

'No mester tin frontera pa haya informacion'



Pagina 2

Palabracion curu entre sindicato y minister Lampe



Pagina 4

Mas transaccion financiero di terrorismo



Pagina 7

Mester di restructuracion den departamento di transporte publico



Pagina 3

Lo pone presion riba Venezuela via Union Europa



Pagina 30

No mester tin frontera pa haya informacion

Biblioteca Nacional cu prioridad halto pa digitalisacion di archivo



ORANJESTAD - “No mester tin frontera pa haya informacion. Bo mester por sigui duna e accesibilidad na esaki”, directora di Biblioteca Nacional, Astrid Britten ta expresa na Bon Dia. Esaki el a expresa den cuadro di digitalisacion di nan archief Arubiana, cual ta un prioridad hopi halto pa biblioteca na momentonan aki.

Biblioteca Nacional tin un coleccion yama Arubiana manera conoci cual ta nan coleccion nacional. Tur publicacion cu sali skirbi pa un Arubano of tocante Aruba, ta keda warda pa generacionnan cu mester bin. Akinan tin henter un trabao andando den e parti di digitalisacion. Biblioteca kier digitalisa e coleccion pa por pone esaki na disponibilidad di no solamente comunidad di Aruba, pero cualkier hende kisas cu ta biba afo y por drenta e sistema pa wak kico nos por tin. No solamente departamento di Arubiana, pero tambe nan tin hopi materialnan audio/visual cu nan tambe kier haci digitalisacion di dje.

Britten: “A traves di algun aña nos a forma henter un coleccion pa graba ora cu tin presentacionnan na biblioteca. Esakinan tambe ta un fuente di informacion masha importante mes cu nos tin den nos coleccion. Anto mi ta bisa cu coleccion tin su balor na momento cu bo ta haci e accesibel, cu tur hende por tuma nota di dje. Un coleccion warda cualkier caminda den un caha di sapato, pa ken e ta si ningun hende no por tuma nota di dje.”

E directora ta bisa nos cu nan a haci diferente biahe di trabao na entre otro na un instituto na Hulanda. Esaki ta algo cu nan ta trahando hopi activo riba dje cual lo bay refleha tambe den nan beleidsnota cu nan ta haciendo pa minister; pa indica e caminda cu nan kier cana y kico nan kier yega na dje.

Uzo di biblioteca ta mas extenso

Por lo general, e ta un trend mundial cu prestamento di buki y material di lesa cu esaki a baha drasticamente. Tumando nota di e medionan nobo, mas y mas e buscamiento di informacion ta bira mas grandi. “Aunke cu tin un peliger na dje tambe pasobra tin masha hopi fake news ta bin tambe al caso cu tur e desaroyonan aki y ta bon pa tene cuenta cu esey”, sra. Britten ta splica.

P’esey e ta kere cu e parti di e desaroyo tecnologico/digital no por lag’e afo.

Pero si bo ta mira cu kisas como un refleho prestamento di buki ta menos, pero manera nos a trece dilanti caba, segun sra. Britten e uzo di e biblioteca como luga ta hopi mas extenso. “Pa principalmente studiantenan cu despues cu scol caba nan ta bin akinan pa haci uzo di e facilidad cu nos ta brinda. Y tambe uzonan di computer ta hopi mas grandi.”

Kisas buki no den e forma fisico pero si den e forma digital ta keda riba e atencion di e muchanan. No por keda atras, pero biblioteca ta laga sa cu nan tin un tarea tambe den locual ta trata e informacion cu wordo busca, pa esaki wordo haci den un manera responsabel pa e muchanan.

Continua na pagina 30.



Dos persona a keda nombra pa reorganisa e departamento

DTP lo mester conoce maneho nobo

ORANJESTAD – Segun minister di transporte publico, Chris Romero (MEP), mester bin cu un restructuracion den Departamento di Transporte Publico (DTP). Pa tal motibo el a bin cu un sondeo den DTP y tambe a nombra dos persona cu e ta considera cu tin suficiente experiencia pa reorganisa e departamento aki y pone opera manera debe ser.

El a nombra Sigfried ‘Tito’ Thiel y Bernardo Maduro den DTP. E ta convenci cu hunto cu nan e ta cera un bon ekipo cu lo bay restructura DTP pa brinda e servicio cu e departamento aki a wordo lanta. Nan lo trece alternativa pa baha e presion cu tin rond di transporte publico.

Sigfried ‘Tito’ Thiel ta un persona cu a yuda lanta e departamento aki. Sinembargo pa motibo politico e persona aki ‘wordo poni un banda’. E tabata den departamento di Aeronautica Civil cu ta cay tambe bou maneho di minister Romero tambe. E mandatario ta haya cu sr. Thiel ta un persona cu ta gosa di conocimiento y respet na DTP. Ademas e mandatario ta considera cu sr. Thiel ta inspira confiansa cerca dje.

E di dos persona cu el apunta den DTP ta Bernardo Maduro kende ta un polis cu experiencia riba maneho di trafico y kende ta wak e problema den trafico diariamente y lo por trece solucionnan.

Moratorio di permiso

E moratorio pa no duna mas permiso pa taxi, esaki lo keda vigente, pero ta depende di e circunstancianan. Segun e mandatario e gobierno anterior na fin di su mandato a lanta e moratorio pa un dia so y nan a otorga 50 permiso nobo pa taxi y auto bus. E ta considera e permisonan aki ilegal y pa tal motibo el a pone un paro riba nan di biaha. Kiermen e permisonan aki no a wordo honra, mientras si e moratorio a wordo honra.

“E moratorio cu tabatin esey ta kico mi ta basa mi maneho aworaki na dje”, el a bisa. Sinembargo e no sa si lo mantene e moratorio aki pa futuro. E mandatario ta argumenta cu nan tin proyectonan na caminda cu casi sigur, ta bay existi mas transporte. Pero esaki no kiermen cu e ta bay lanta gewoon e moratorio.

E mandatario no a referi na e proyectonan, pero si ora nan ta asina leu nan lo determina si mester otorga mas permiso of no pa transporte publico. E decision aki lo wordo tuma a base di investigacion y studionan, entre nan di departamento di Asunto Economico. “Si mester e ora nos ta bay haci esaki”, el a declara. Pero esaki lo wordo haci di un manera responsabel y no simplemente core lanta e moratorio sin mas.

Minister Romero a declara cu pa añanan largo tin problemanan grandi rond di nos isla ora ta trata di transporte publico. El a bisa cu for di añanan atras DTP ta conoce e cambio di directornan constantemente, y keto bay e departamento ta keda cu e mesun problemanan. E ta identifica mayoria di e problemanan como falta di comunicacion. Esaki a base di un sondeo cu el a realisa hunto cu su consehero. E falta di e comunicacion ta pone cu e trahadonan ta bira demotiva y sin gana di traha.

Situacion di DTP

Bon Dia Aruba a papia cu ex-minister di Transporte, Otmar Oduber (POR), kende a hiba e maneho den e departamento aki pa mas cu tres aña durante e gobierno anterior. E actual minister di Infraestructura a bisa cu e ta full di acuerdo cu su colega Romero cu e nombramento di sr. Thiel den DTP.

Minister Oduber a bisa cu e persona aki tabata esun cu den conseho di minister di e gobierno anterior el a presenta pa bira e director nobo di e departamento aki na aña 2016. E aña ey e mes a yega di propone sr. Thiel como candidato pa e funcion ey. Te hasta e tabata un decision di conseho di minister e tempo ey segun minister Oduber, pero lamentablemente a cambia e decision aki. Mientras cu a bin atrobe cu e mesun director ultimo cu ta bon amigo di ex-minister Mike de Meza.

E mandatario a bisa cu ora el a sali fei gobierno anterior di gabinete Mike Eman II, e ta compronde e desaster cu tabatin na DTP, ya cu ‘na momento cu mi persona no a asumi e responsabilidad mas, tur cos a cambia bek’. E ta haya cu tur cos a bay atras, incluyendo tur e cambionan cu a bin despues, ya cu nan no a percura mas pa persigui e taxistanan pirata. El a bisa cu e fraccion di POR den parlamento tambe ta haci un esfuerso pa bin cu cambionan di ley pa duna e autorisacion necesario na e personal di DTP. Pero tambe cu nan por haya sosten di polis cu e tempo aya e no tabata haya di su ex-colega di husticia, Arthur Dowers. Polis ta esun cu ta autorisa y no personal di DTP pa para autonan priva tipo A. E tipo di plakkaat aki e taxistanan pirata ta uza, ya cu logicamente no tin taxi pirata cu permiso di gobierno.

Tambe el a cuestiona e echo cu riba un dia so e minister di e gobierno anterior cu a keda encarga cu e cartera di transporte publico a lanta e moratorio cu el a bin cu esaki. Tambe nan a duna un cantidad di diferente tipo di permiso nobo di transporte publico. Esaki a pone cu e situacion den DTP a bira mas desaster di loke tabatin, segun minister Oduber.



Palabracion entre minister di enseñansa y sindicatonan tabata ‘curu’



ORANJESTAD - Despues di reuni cu minister di enseñansa Rudy Lampe (RED), sindicato SEPPA cual a reuni tambe cu SIMAR, ainda tin punto di preocupacion riba e manera con a wordo anuncia cu lo haci di Dienst Publieke Scholen (DPS) un fundacion, pero tambe e status huridico di trahadonan. E combersacionnan aki segun SEPPA a bay di manera hopi curu.

Despues cu minister di enseñansa a anuncia e plan pa haci di DPS un servicio cu lo resorta bou di un fundacion cu lo yama Stichting Openbare Onderwijs, rumornan a cuminsa circula cu e mandatario lo ta separando DPS di gobierno pa asina corta gasto di gobierno cu consecuencia cu docentenan lo perde nan status como ambtenaar.

Sinembargo e mandatario a desmenti esaki y a subraya anteriormente cu e iniciativa aki ta uno ‘noble’, pa asina limita e influencia di minister di enseñansa den e asuntonan diario di e fundacion.

“No tin nada di haber cu corta gasto ni cambia admision pa estudiante. Nada di esaki ta e intencion di e cambio aki. E unico intencion ta pa limita e poder di e minister pa regla maneho diario di scolnan publico. P’esey mi a bisa e intencion ta noble. Pasobra ora un mandatario tuma stap pa limita su poder pa bienestar di calidad di enseñansa e ora ey esey ta di aplaudi.”

Independisacion di enseñansa publico

E mandatario a splica tambe cu no ta trata di corta gasto, mirando cu lo percura pa gobierno sigui aporta fielmente na e fundacion aki. E idea ta pa haci e fundacion aki un ehempel pa e otro fundacionnan riba maneho profesional di enseñansa. Tumando nota di diferente critica riba medionan social, nos a puntra minister anteriormente dicon no a consulta cu sindicato di maestronan SIMAR pa loke ta trata e cambio aki.

Sr. Lampe a splica cu esaki tabata un cambio cu nan a campaña cu ne como partido RED pues esaki no tabata algo cu a bin inesperadamente. “Mi no ta eherciendo un capricho di mi, mi ta ehecutando loke e pueblo cu votado a pidi di mi.”

Normanan di bon gobernacion pa tur fundacion

Magali Brito, secretaria general di SEPPA ta conta Bon Dia a splica un poco riba e manera cu e palabracionnan a bay entre e 2 partidonan sindical y gobierno.

Segun SEPPA, sr. Lampe a enfatisa cu lo bay enfoca riba cambia leynan pa tur fundacion aplica principionan di bon gobernacion y Good Corporate Governance. “Su speranza ta pa e fundacion aki aplica e normanan aki pa despues otro fundacion tambe cuminsa integra esaki den nan maneho.”

SEPPA ta remarca cu tur partido mester por ta di acuerdo cu e asunto di hisa calidad di enseñansa y e principionan di bon gobernacion, cual SEPPA ta mira si como un desaroyo positivo.

SEPPA ta para pa posicion huridico di trahado

E sindicato cual tin mayoria docente ambtenaar bou di nan, ta remarca cu aunke a tuma tempo pa tende pensamiento di minister riba e asunto aki no necesariamente kiermen cu nan ta di acuerdo cu loke a wordo palabra. Especialmente pa loke ta trata e posicion huridico di docente, cual segun sra. Brito e minister ta considera como un posicion di gelijkgesteld na un ambtenaar, SEPPA no ta di acuerdo. Ta p’esey segun sra. Brito e minister ta haya ‘cu niun hende ta bay atras den nan derechonan’.



Sinembargo pa SEPPA ta importante pa remarca cu aunke cierto personanan lo dicidi pa bay over na e sistema aki, tin hopi actualmente cu ta contra e cambio aki. Especificamente e manera con e posicion huridico lo bay atras ta cu na contraste di un sirbido publico tal como cual nan derecho no ta regla den LMA.

Pues den caso cu un empleado publico cu lo cay bou e fundacion no ta di acuerdo cu cualkier cos cu nan dunado di trabou (pais Aruba), no por acerca e hues cu especificamente ta regla asuntonan di ambtenaar den corte. “Un gelijkgestelde no por bay eyan, e tin cu cana otro caminda, pues e ambtenaar mas bien tin mas garantia di trabou.”

Sra. Brito ta clausura bisando cu e minister mester compronde cu por tuma decision semper y cuando ‘no ta mishi cu derecho di hende y cu pa cambianan asina mester busca apoyo di e personanan cu ta cay bou e decision’.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Sharina Henriquez (hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia (hefe suplente)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber

Fotografo

Dino Tromp

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reprodu sin permiso di editor.



Editorial

Si medida ta inevitabel...

Tumanan mas pronto posibel

Cu e situacion financiero di gobierno ta sumamente dificil, di esey na e momento hasta e diehard di e partido den oposicion lo ta convenci. No solamente pasobra nan mes sa masha bon kico nan a haci y kico nan a laga atras, pero tambe pasobra e tironan mas pisa riba nan no a bin di gobierno actual, o di e partidonan cu ta sostene e gabinete, sino di CAft y di Contraloria General. Y ta dificil pa nan bisa cu eseynan ta contra nan. CAft a keda muestra un benevolencia cu e gabinete anterior asina grandi cu esaki a cuminsa afecta nan credibilidad. Si bo sa cu e cifranan poni den e presupuesto 2017 tabata basa riba farsa, pakico anto a bay di acuerdo cu esaki? Mas ainda pasobra e otro asesor constitucional (Raad van Advies) a predecir exactamente e Afl. 130 miyon di deficit cu a resulta despues cu aña a caba. Lo ta anto ironico si awor un gobierno ta pone cifra realistico riba mesa, anto e reaccion lo ta pa duna nan un aanwijzing. Mesun cos por bisa di Contraloria General cu no a duna suficiente señal cu gobierno anterior aparentemente tabata drag e decision pa percura pa e Contraloria tabatin un directiva completo pa por trata e rapport cu a sali recientemente, cu e consecuencia cu esaki no tabatin influencia den eleccion pasa.

En todo caso, na e momento aki ta mas cu cla caba cu ta imposibel pa kere cu por bay saña e situacion sin tuma medida. Con fuerte e medidanan mester ta, ta depende di varios factor. Esun cu ta pisa hopi ta kico por spera di desaroyo economico. Mas nos economia prospera, mas placa gobierno por spera den su caha, sin cambia nada na e regimen fiscal manera e ta awor. No tin cifra ainda di e aña aki, pero si ta disponibel caba e cifranan di Banco Central pa loke ta entradanan di gobierno pa henter 2017. Kico ta e conclusion mas importante? Tabatin un crecimiento den cierto tipo di impuesto cu por indica avance economico, manera impuesto riba salario, BBO y impuesto riba importacion. Parti lo ta refleta un mehoracion chikito den economia. E anuncio haci caba pa gobierno cu no ta conta cu e refineria pa aña 2018 ta bisa suficiente: nos lo depende di nos economia manera e ta awor pasobra a corto plaso ta dificil pa genera actividad economico nobo. Den e situacion mas faborabel lo tin un mehoracion chikito di e entradanan di 2017 anto.

Esaki necesariamente ta trece nos riba e banda di gasto pa 2018. Mester corta gasto, mirando

e acumulacion di deficit di 2017 y 2018, y si ta di haci esaki, e recomendacion ta pa haci esaki mas pronto posibel. Pakico esey? Masha simpel, pasobra mas rapido ta yega na e punto unda e medidanan ta cuminsa duna fruto. Si tarda pa haci loke mester haci, anto mester hacie toch, mientras cu e debenan ta acumula y e pago di interes ta sigui subi. Anto pa colmo bo ta mas cerca di e siguiente eleccion. E gobierno aki tambe mester bay eleccion na dado momento, y bo kier bay pa muestra solamente medida, o bo ta bay pa muestra resultado positivo tambe.

Un punto importante cu lo genera hopi discusion, ta pa dicidi si ta corta den cartera di henter pueblo, o ta corta den gasto di e aparato gubernamental, cu ta afecta primordialmente e empleadonan publico. Esaki ta un punto hopi dificil pa cualkier gobierno. Practicamente e sector publico ta e unico sector cu ta dispuesto pa welga durante varios siman, tambe pasobra nan tin e seguridad cu ora nan bolbe trabao, nan ta haya nan dianan di welga paga. Realidad ta cu un sindicato di empleado publico no mester di un fondo di welga, pasobra semper e prome punto den negociacion ta cu nan ta haya nan dianan di welga paga. Esaki ta haci e posicion di e welguistanan hopi fuerte y varios gobierno den pasado a ripara esaki. Lo tin un prome gobierno cu tin e curashi di aplica 'no work, no pay'?

Tin un motibo mas pa limita e daño na e aparato publico directamente, y no tuma medida cu ta afecta henter pueblo. Esey ta cu lo mester busca manera di yuda esunnan cu e cartera mas smal si por ehemplo aumenta BBO, pa aumenta entrada di gobierno. Lo ta un alivio si gobierno tuma e curashi di duna prioridad na e interesnan di e gran mayoria di trahado den nos comunidad, cu no a probecha di tur e comodidadnan duna na e aparato publico, pero si mester a paga pa esaki. Y ora ta trata di corta den e gasto mas grandi di gobierno, cu ta esun di personal, tin dos manera pa hacie: baha salario pa tur, o baha cantidad di hende den servicio. Tur e weganan di cosmetica di pasado, di VUT y natuurlijk verloop na e momento aki no ta aplicabel mas, tambe pasobra gobierno anterior a acorda di corta 5% pa aña riba gasto di personal y no a hacie. Esun cu t'ey awor lo mester actua.

Colombia: Otro atentado contra oleoducto di Ecopetrol

(NTN 24/ElTiempo) - E compania petrolero estatal Colombiano Ecopetrol a denuncia un atake nobo riba e oleoducto Caño Limón-Coveñas den departamento norte de Santander, cu ta duna acceso na costa Atlantico na crudo Colombiano pa exportacion.

“Nos ta registra un atake nobo riba e oleoducto Caño Limón-Coveñas cerca di vereda Cubugón, caserío La Colmena, municipio di Toledo. Nos ta pidi comunidad di aleha y no cende



fogon, ni palo cu ta pega candela ni nada cu por produci chispa,” e empresa petrolero a divulga a traves di su cuenta

di Twitter. Desde 9 d januari ultimo Ehército di Liberacion Nacional (ELN) a reactiva un

ofensivo terrorista contra e oleoducto despues cu e cese al fuego bilateral pacta cu gobierno di Juan Manuel Santos a termina. Mescos den pasado e oleoducto cu ta di gran importancia pa e empresa y economia Colombiano, ta blanco di atake di e grupo guerrillero.

Segun Ecopetrol, den e aña aki a registra mas di 10 atake riba e oleoducto aki.

Banda di e atakenan sistematico riba e oleoducto tin tambe e atakenan riba e pos-

nan di petroleo den e zona rural di municipio di Aguazul, Casanare, zona tradicionalmente influencia pa ELN. E atake di siman pasa diahuebs a sucede despues cu un grupo di persona arma a intimida e personal di seguridad y a activa carga explosivo den e posnan Liria YD2 y YD36 di e Campo Cupiagua-Recetor. Despues di e atakenan, Epetrol a ordena e ciere di e posnan mientras cu forsa arma publico a presenta den e zona pa controla e situacion.

MEXICO: Teremoto di 7,2 y caida di helicopter cu ministro di gobernacion

(Infobae/Univision) - Un sismo fuerte di magnitud 7,2 riba escala Richter cu epicentro na parti sureste di e pais, den estado Oaxaca, na algun kilometro sureste di Pinotepa Nacional, a sacudi centro y sur di Mexico diabierna pasa. A pesar di e forsa di e teremoto, no tabatin herido ni victima mortal di lamenta. Despues di e sismo, a registra mas di 200 replica.

Sin embargo, diestres persona a fayece den un accidente



di un helicopter militar, cu tabata transporta funcionarionan halto di gobernacion, entre nan secretario

(ministro) di gobernacion di Mexico, Alfonso Navarrete

y e gobernador di Oaxaca, Alejandro Murat, durante un vuelo di inspeccion riba e zona di calamidad na e estado aki. Den pleno aterisahe cerca di e lugar Jamiltepec, cerca di Pinotepa Nacional, e aparato a cay di un altura di aproximadamente 30 pa 40 metro riba dos auto cu tabata staciona na e lugar unda e helicopter tabata bay baha. E personanan a bordo di e aparato a sali ileso, pero 13 persona a perde nan bida den e vehiculonan cu a keda aplasta pa e helicopter. E personanan den e vehiculonan a

bandona nan cas despues di e teremoto y a busca refugio den e autonan. Entre e victimanan tabatin 5 hende muhe, 4 homber y 3 mucha. Algun di e personanan a bordo di e helicopter a keda herida levemente. E ministro a biaha pa Puerto Escondido despues di e teremoto cu a afecta Ciudad de Mexico y estado di Oaxaca, principalmente, pa haci un evaluacion di e daño causa, pa gobierno Mexicano responde na e emergencia. Na e capital mes e sismo fuerte a causa panico y algun daño na edificio.

Honduras: Hefe di mision anti-corupcion di OEA a renuncia pa falta di cooperacion

(Infobae) - E hefe di e mision di lucha contra corrupcion di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) na Honduras, Juan Jiménez Mayor, a anuncia sorpresivamente su renuncia na e cargo pa falta di apoyo di e secretario general, Luis Almagro, y di “herment pa cumpli cu su trabao.”

“Cu gran pesar y despues di un profundo reflexion mi ta comunica mi renuncia di e cargo,” e abogado Peruano a bisa riba Twitter. El a instala e asina yama mision di apoyo contra corrupcion y impunidad na Honduras (MACCIH) na februari 2016.

Juan F Jimenez Mayor@JuanJimenezMayor

E renuncia a bin despues cu diahuebs pasa a publica na Honduras un nota manda pa Almagro na e presidente Hondureño, Juan Orlando Hernández, den cual e ta afirma e necesidad di “fortalece e funcionamiento di MACCIH,” pasobra “e no



tabata capaz di duna resultado” pa loke ta e lucha contra corrupcion.

Sin embargo, Jiménez a lamenta den un comunicado, den cual e ta confirma su renuncia, cu Almagro a nenga di ricibi na augustus 2017 y cu dia 30 di januari

ultimo tampoco el a ricibi ora el a biaha exclusivamente pa Washington pa duna Almagro un informe di e trabao di e mision y di e menasanan cu e tabata ricibi despues di denuncia e red di diputado. Jiménez y e fiscal general, Oscar Chinchilla, a anun-

cia den rueda di prensa di 11 di december 2017 cu nan a acusa cinco diputado di a ricibi fondo di gobierno pa proyectonan social pero cu nan a desvia esakinan pa nan cuenta personal.

Den su renuncia, Jiménez a lamenta cu Congreso Hon-

dureño a modifica dia 18 di januari e ley di presupuesto cu ta señala cu e apertura di huicio no ta continua te cu e Tribunal Superior di Cuenta (TSE) conclui e auditoria di e fondonan, despues di cual husticia a dicidi di e proceso contra e diputadonan.

Trinidad & Tobago: Mas transaccion sospechoso relaciona cu financiamiento di terorismo

(CaribbeanNewsNow) - Un aumento significativo den transaccion sospechoso pa loka ta financiamiento di terorismo a keda raporta na agencianan hudicial local y internacional pa e Financial Intelligence Unit di Trinidad y Tobago (FIUTT) aña pasa.

FIUTT a bisa cu entre 1 di october 2016 y 30 di september 2017 a detecta cu 112 di e 877 reporte di transaccion/actividad sospechoso, tabata relaciona cu supuesto financiamiento di terorismo, un aumento di 62% compara cu e aña anterior.

Esaki a keda enfatisa pa director Susan Francois den e di ocho informe anual cu a aparece online na ministerio di financia diahuebs pasa.

“Te cu e fecha ey, servicio di inteligencia di FIUTT a revela 251 ciudadano di e pais, sospecha di ta involvi den financia terorismo y delitonan relaciona cu esaki”, Francois a declara.

“FIUTT a completa analisis riba 647 di e 877 casonan nobo ricibi cu a genera 182 informe operacional di inteligencia, di cual 136 relaciona cu sospecho di labamento di placa y 46 relaciona cu financiamiento di terorismo. Di e informenan aki, FIUTT a manda 140 pa autoridadnan hudicial local y 42 pa autoridadnan hudicial y pa FIU na den exterior.”

Francois a bisa cu FIUTT a elabora tres informe strategico di inteligencia: teroristanan stranhero y nan red

di apoyo na Trinidad & Tobago, fraude den propiedad inmoibil y fraude den sector di seguro (vehiculo), cu a wordo comparti cu autoridadnan hudicial local y den exterior, cu otro FIU, autoridadnan regulador y otro entidad cu ta raporta. E informe tocante terorista stranhero ta recomenda accion pa crea capacidad di inteligencia y investigacion, pa preveni radicalisacion y otro medida di contencion.

Di acuerdo cu Francois, 176 acusacion di labamento di placa cu US\$ 7,2 milyon involvi, a wordo entama contra shete individuo. “E actonan criminal cu a conduci na e acusacionnan di labamento di placa tabata wega di placa ilicito, fraude, ladronicia, y



traficion di droga”, el a declara. Tambe e procurador general a pidi Corte pa designa varios individuo como terrorista y pa vries tur nan activonan. Francois a bisa cu e 877 casonan detecta tabata un record y un aumento di

19% compara cu e 739 caso na 2016. E balor total di e beneficio sospecha tabata di mas di \$ 22 biyon, un aumento sin precedente ya cu di 2011 te cu 2016 e balor acumula di beneficio tabata solamente \$4,5 biyon.

Puerto Rico: Proposicion den parlamento pa promove pelea di gay



(ElNuevoDia) - E representante di Partido Nuevo Progresista (PNP), Urayoán Hernández, a entrega un proposicion pa ordena e Compania di Turismo di Puerto Rico promociona e celebracion di pelea di gay como parti di su oferta turistico, cu por genera 30.000 puesto di trabao directo na e isla.

E medida segun Hernández den un comunicado, ta trata di promove e actividad economico, incluyendo e creacion di empleo nobo, den e region di montaña di e isla.

“No tin e menor duda cu nos mester reactiva economia, particularmente e turismo den e region central di Puerto Rico. E daño ocasiona pa horcan Maria ta substancial y mester busca alternativa pa mitiga esaki”, el a declara.

“Un di e ideanan ta pa mercadea e pelea di gai den un campaña dirigi na atrae e amateurnan di e deporte aki na mundo. E potencial t’ey, awor nos mester explota esaki y e proyecto aki ta un paso mas pa yega na e meta aki”, e legislado a opina. E solidez di

e deporte aki ta di tal magnitud cu, diferente compara cu mayoria di otro deporte riba e isla, e no ta rekeri subsidio di gobierno, e legislado ta recorda. Ademá, e ta genera como 30.000 empleo directo y 25.000 indirecto, segun su calculacion. E iniciativa a surgi despues di un serie di reunion entre PNP y un grupo di propietario di gayero, como tambe cu amateur di e deporte tradicional. Segun Hernández, actualmente turismo ta contribui solamente cu 7,2% na producto interno bruto loka ta bao di e 9,8% di promedio global, y hopi bao di e promedio di Caribe di 17,8%. “E actual gobierno tin como obhetivo converti e isla den e principal destino turistico di Caribe y wordo reconoci como un destino di prome orden. Promociona pelea di gay como atraccion turistico, lo aporta na maximalisa nos oferta turistico cu un aumento den bishita na nos isla,” el a agrega. nes di fanatico den hopi pais, Puerto Rico ta ser considera e meca di e deporte di pelea di gay, segun e legislado.

ANUNCIO IMPORTANTE

IMPORTANT NOTICE

Debi na un presentacion importante tocante "Next Level Banking" na nos empleadonan nos lo ta cerando tur sucursal mas trempan riba DIAHUEBS, FEBRUARI 22, 2018 pa 12:00PM. Nos lo reanuda operacion Diabierna Februari 23, pa 8:00 AM.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.

Due to an important presentation to our employees on "Next Level Banking" all our branches will be closing earlier on THURSDAY, FEBRUARY 22, 2018 at 12:00PM. We will resume operation on Friday, February 23, 2018 at 8:00AM.

Please excuse any inconvenience this may cause.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Bo banco **amigo**

cmbnv.com
[f](#) [cmbnews](#)
[@cmbnv](#)
[boboamigo](#)

Castigo pa homber cu a molestia mucha di 3 aña

WILLEMSTAD – Recientemente Corte den prome instancia a trata un caso contra e homber E.L., di 61 aña. E sospechoso a haci su mes culpabel di un echo castigabel bastante grave. Esaki segun e fuente Vigilante.

Tabata 21 di october aña pasa cu mester a gara e homber aki, net despues cu el a caba di mishi cu un mucha menor cu no a haci 12 aña ainda. E wela di victima a bay busca pa sa unda e homber ta. Ora el a yega el a mira e sospechoso cana duro bay.

zE wela kende a haya e situacion straño, a puntra e sospechoso mesora kico el a caba di haci, pasobra el a wak e victima di 3 aña cu su paña di abou baha te na su rudia. E sospechoso a presenta cu su abogado mr. Prevo unda el a bisa cu el a pasa su lenga



na parti patras di e victima, pero no na su parti intimo. El a declara na hues cu e no ta compronde e cos cu e victima a haci, esta baha su paña di abou y buk pa e sospechoso mishi cu e mucha. E mama di e victima, kende

tabata presente den sala di corte a bisa cu e cos aki no ta berdad. El a bisa cu su yiu semper ta pidi un hende grandi pa baha su carson pe hasta ora e tin necesidad. Tin cu aña di cu ta e victima su wela mes a bay polis pa

haci denuncia contra di su compañero, despues cu el a gara e homber. E mama di e victima a bisa ayera den sala di corte cu e ta hopi rabia cu e caso y cu for di e dia ey, e victima no kier bay cerca niun tio y tampoco niun hende

homber. El a bisa cu e yiu a keda cu un trauma y cu awor e no ta confia hende homber. Ayera durante tratamiento di e caso, e sospechoso a bisa cu e no a haci esaki nunca prome cu dia el a wordo gara. Fiscal mr. Dennaoui kende a trata e caso a declara cu e ta haya e caso hopi grave y cu e homber aki mester bay cera. El a bisa cu mester bay cu man duro riba e sospechoso mirando e trauma y desconfianza cu a keda atras, den un yiu cu mester tabatin tranquilidad pa e desaroya. Pa esaki el a haci un peticion di 24 luna di prizon pa e sospechoso, di cual 12 ta condicional cu 3 aña di prueba. Mr. de Kort na su turno a bisa cu el a compara e caso cu algun caso bieu y lo reduci e castigo. El a sentencia L. na un castigo di 12 luna di cual 6 ta condicional cu 3 aña di prueba.

Frans Richardson ta keda deteni na Sint Maarten

PHILIPSBURG - Diaranson cu a pasa miembro di parlamento, Frans Richardson a keda aresta na Sint Maarten hunto cu e sospechoso J.H.B.. Ambos ta keda encarcela, segun e fuente Duch Caribbean Legal Portal.

Sr. Richardson y J.H.B a presenta dilanti Rechter Comisaris . Ministerio Publico (OM) a ordena pa e detencion keda prolonga cu 8 dia. E aresto tabata e resultado di e investigacion 'Emerald', un investigacion tocante fraude y corrupcion na waf di Sint Maarten. Sr. Richardson ta wordo sospecha di acepta soborno y di fraude fiscal y tambe participacion na un organizacion criminal destina pa recauda voto pa su mes. E investigacion ta den man di Landsrecherche y OM.



Refineria ta opera normal despues di explosion

WILLEMSTAD - E candela na refineria Isla, opera pa Pdvs, diahuebs cu a pasa, a wordo paga sin cu el a afecta e operacionnan, segun e fuente Curaçao Chronicle. Fuentenan cerca di e refineria a indica esaki. E explosion a tuma luga na un cat cracker riba tereno di Isla. Testigonan a conta cu nan a tende e explosion y despues un vlam di candela cu tabata bay laira. Afortunadamente no tabata tin heridonnan, e fuente a bisa.



VanEps Kunneman VanDoorne evaluacion di mas halto pa Chambers

WILLEMSTAD - Recientemente cinco oficina di abogado riba e islanan Caribe Hulandes y diescinco abogado a wordo evalua como miho, pa e editorial Chambers & Partners den Chambers Global 2018. Esaki segun fuente di Dutch Caribbean Legal Portal.

VanEps Kunneman VanDoorne atrobe tin e status di Rango 1, e evaluacion di mas halto pa Chambers.

Otro oficianan considera ta HBN Law y Spigt Dutch Caribbean, tur dos Rango 2, y Soliana Bonapart & Aardenburg y STvB, tur dos cu e status di Rango 3.

Tokante VanEps Kunneman VanDoorne Chambers ta bisa: "E team competente ta regularmente involvi den M&A importante, financiamiento y desaroyo di proyecto local y internacional, caminda nan ta actua pa clientenan den e sector financiero, turistico y di telecomunicacion."

"HBN Law ta wordo describi como: 'Un compania establece cu un reputacion firme den Caribe Hulandes, cu experticio riba tereno di e sector financiero y tambe un reputacion fuerte den reglamento di disputa. Tokante Spigt Dutch Caribbean ta wordo bisa cu e oficina ainda tin un bon reputacion den e mercado, en particular riba e tereno di reglamento di disputa, financiamiento y derecho empresarial/M&A."

Soliana Bonapart & Aardenburg: "E oficina tin un practica fuerte di reglamento di disputa, pa clientenan internacional den disputanan comercial y asuntunan di baymento failliet." STvB: "E oficina aki ta conoci pa su trabounan pa institutonan financiero y companianan di seguro grandi riba e tereno di financiamiento di fiansean y M&A." Banda di e oficianan tambe a evalua abogadonan individual y e aña aki ta trata di diescinco. Seis ta di VanEps Kunneman VanDoorne y dos di HBN Law. Tur e otro oficianan tin un abogado den e ranking; Spigt Dutch Caribbean tin un abogado den ranking plus un mencion special pa Maïke Bergervoet como e 'up-and-coming' individuo.

E cinco abogadonan individual number uno ta Randolph van Eps (VanEps Kunneman VanDoorne), Karel Frielink (BZSE Attorneys at Law),

Frank Kunneman (VanEps Kunneman VanDoorne), Eric de Vries (HBN Law) y Martijn Welten (Spigt Dutch Caribbean).

Cu Chris de Bres di HBN Law (den Rango 2) Boneiro tin un abogado den e ranking. Cu Patrick Brown di Brown Advocaten (Rango 3) y Johan Paul Sjiem Fat di Sjiem Fat & Co na Aruba y Michiel Gorsira di VanEps Kunneman VanDoorne (Rango 2) y Kamla Besançon di VanEps Kunneman VanDoorne na

Sint Maarten, tanto Aruba como Sint Maarten tin dos abogado den ranking.

Nobo den e lista den Rango 3 ta Sabine Altena di OX & WOLF, Kamla Besançon di VanEps Kunneman VanDoorne y Johan Paul Sjiem Fat di Sjiem Fat & Co.

Por haya mas informacion tocante e abogadonan aki y e diferente oficianan cu ta den ranking riba e website di Dutch Caribbean Legal Portal, www.dutchcaribbeanlegalportal.com



APLICA AWE
PA
15,000*
BONUS POINTS

Biaha sin restriccion – esey ta extraordinario

Uza 'reward points' pa biaha unda cu ta cu cualquier aerolinea

Nos ta introduci e RBC Rewards Visa Platinum USD chip card. Ideal pa ora bo ta di biahe den exterior. Ricibi 'reward points' pa bo comprasnan y despues uza nan con cu abo kier, incluyendo biaha pa cualquier destinacion cu cualquier aerolinea.

Break out of the ordinary. Aplica awor riba www.rbc.com/dcvisaplatinum



Oferta ta valido te cu 6 april 2018. E campaña di promocion di 15,000 "Welcome Bonus Points" ta termina 6 april 2018, 5,000 "Bonus RBC Rewards™ points" lo wordo agrega na bo "RBC Rewards™ account" despues di e prome compra. Bo "RBC Rewards™ account" lo acumula 5,000 "RBC Rewards™ points" adicional ora bo registra dentro di 30 dia despues di activa bo tarheta di credito y a crea un "profile" riba www.RBCrewardscaribbean.com, basta bo ta un miembro nobo di "RBC Rewards™" of un miembro existente cu no tin "profile" ainda na momento di registracion. Ademas bo "RBC Rewards™ account" lo acumula 5,000 "RBC Rewards™ points" adicional ora por lo menos un persona cu ta registra cu "RBC Rewards™" scoge pa ricibi ofertanan di e-marketing. E oferta di Welcome Bonus ta pa solamente un biaha. Pa mas detaye bishita www.visa.com/benefitsportal

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.
* All other trademarks are the property of their respective owner(s).

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA HUUR

na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño,
sala y cushina ta hunto
"no muebla" pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE

un auto marca Chevrolet
modelo Epica, aña 2007 aut.
Excelente condicion
Tel. 592 5462

TA BENDE

Kashi di palo color bruin
1.50x1.70 un banda pa colga
pañá y otro cu shelf
prijs awg 285,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO

Mr. Facunda clarividente/
Santero. Tur problema tin solu-
cion trabou 100% garantisa
Reuni amor, kita mala suerte
Tel: 740 2206

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR

Studio Apartment 750 + 1 luna
Muebla pa 1 persona.
Tur cos inclui
Tel. 741 8637

TA BENDE

Un Terreno propiedad cu ca-
minda di klinkers na Tamarijn pa
traha e cas di bo soño
Tel. 582 8080

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o discapacitados
Tel. 566 3098

TA HUUR

Apto na Tanki Leendert full
muebla Afl. 1.200 + deposito
awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE

Cashi di baño blanco cu spiel
sin wasbak
Avg. 275,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi,
mentenimento di beauty salon,
ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 / 748 7041

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR

Apartment
camber, sala, cushina, baño.
Inclui wifi y cable. Fls. 800
+ 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR

Apartmento di 2 camber full
muebla na Seroe colorado. Pa
info pls. Yama
Tel. 5698007

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece enfermera con experi-
encia para cuidar adulto o niños
discapacitados
Tel: 566 3098

TA BENDE

Tereno propiedad na
Paradera cu caminda di
klinker. Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582 8080

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: \$750
Tel. 582 2320

TA BENDE

Appartment complex (5) + 1 cas
Guyabastraat Afl. 375.000
Cel. 592 9966

TA BENDE

Un cas nobo na Ayo di
3 camber / 1 baño, apartment,
pa Afl. 425.000
Cel. 593 6318

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe aircó, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR

Aptm di 2 camber, sala, cushi-
na, baño full muebla
Prijs awg 1.300,00 + deposito
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece señora para trabajar .
Responsable y honesta
Tel. 568 1152

TA BUSCA

100 m2 di tereno na Palm
Beach, Alto Vista, area di Nord
Tel. 562 7054

TA HUUR

La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR

Studio Apart. full muebla
Fl. 700.00 Dep.
mitar den tar. rec.
inclui awa, cable/sushi (dama)
Tel. 582 3023/593

For Sale

Hyundai Tucson 2007
Price: Afl 9.000
Engine: 4 Cylinder
Milage (km): 200000
Year: 2007
Fuel type: Gasoline
Transmission: Automatic
Tel. 568 4640

TA BENDE

Nissan Tiida 2011
den bon condicion, automatic,
A/C Prijs 16.300 awg
Tel. 737 1495

TA HUUR

En Seroe Blanco habitacion con
cocina y baño independiente
para una persona (dama)
Renta :600 fl deposito 600fl
servicios aparte
Tel. 562 3006

TA BENDE

Varios Terrenos propiedad di
diferente tamaño na Tamarijn cu
caminda di klinker.
Tel. 582 8080

TA BENDE

Lavamano usa blanco
Prijs awg 60,00
Tel. 593 2952

TA BENDE

un Isuso di '89 Fl. 1.500
as is wis na Santa Martha #12
Tel. 592 5462 or 568 3730

TA BENDE

Set di sala (2 pida)
Tel. 567 8464

SERVICIO PUBLICO

Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

TA BENDE

Cashi di palo color bruin 1.20 cm
x 2.17 cm lachi na banda shelf
y lugar pa colga paña
Prijs awg 300,00
Tel. 593 2952

TA HUUR

Studio di 29 di maart te 6 april
Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR

Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE

Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg
273.300,00 otro di
1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

TA HUUR

Aptm full muebla cu aircó TV
camber, baño, sala, cushina, pa-
tio pa pareha sin yiu + deposito
Avg. 1.200,00
Tel. 593 2952

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no: 33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com**

‘Den tur generacion tin hende cu kier progressa’



al bo tin cu haci ta cuminsa yama boso mes the progressives cual por cierto ta existi den tur generacion.”

Asombra pa locual e ta bisa mi, mi a keda wak e atento. Ta berdad cu masha poco nos ta tende e termino millennial den un luz positivo. Millennials ta e generacion cu segun media ta wordo considera floho, mal cria, sinberguensa etc. Tambe ta un realidad, cu si ami por ehempel cuminsa un movimiento y enfoca solamente riba millennials, cual ta mi generacion. Probablemente mi lo ta missing out riba sabiduria cu otro generacionnan por ofrece. Segun mi amigo, millennials no ta nada mas cu un mal label cu mi mester abstene di uza pa mi propio bienestar. Pues kico ta e meta awo? No cana busca millennials, sino busca the progressives. Ora bo dreña un luga, busca esunnan cu ta enfoca riba progreso, esunnan cu ta cla pa scucha y contribui cu cualkier cos. Apparently, the progressives no solamente ta timeless. Nan ta bin den tur color, den tur idioma, den rasa y den tur generacion.

Division nunca a hiba nos ningun caminda mi hendenan y kere mi cu esey no ta algo facil pa mi admiti. Ami tambe tin zo iets van di no kier deal cu mucho cu hendenan cu nan opinionnan ta contradeci esunnan di mi. Pero ki haci? Con mi kier crece manera humano si mi keda enfoca riba mi millennials nan cu tanto mi stima y ta pensa mescos cu mi? Sometimes courage skips a generation, ken sa... Maybe one day, we will do the teaching. Te otro siman!

UTRECHT - Wepa! Mi hendenan nos t'ey. Cuero ta seco, cabey ta pio, I'm aging like milk, mi parce un chicken breast curu! Pero mester pusha bay dilanti yiu. Manera mi mama ta bisa 'falta menos de lo que faltaba' y un djis mi por bay Aruba y bira

un chicken breast cushina bek. Pero bon! Ban papia!

Ay, mi añanan di estudiante ta cabando mi hendenan! Misa mi ta bisa esey hopi, pero ainda e no ta dreña mi cabes con lihe e ultimo tres añanan aki a pasa. Ki dia, mi a bay Antwerpen pa finalisa algun cos.

Manera boso mes sa, buki number dos ta na caminda pero mi buki number uno ainda mester wordo poni den forma di e-book riba platforman digital. Maar goed, Den combersacion cu esun responsabel pa e publicacion di mi buki, el a hala mi atencion

pasobra segun e mi mester stop di uza e palabra millennials. El a bisa mi "Wak! E termino millennials no ta nada diferente cu esun cu esun di babyboomers. E ta un termino cu ta wordo pusha pa media cu e meta di stigmatiza un grupito di hende cu ta haci cosnan na nan manera. Locu-

Hunta di Comisario nobo lo restructura un biaha mas Arubus



ORANJESTAD – Otro restructuracion lo ta na caminda pa e compania di transporte publico Arubus. Ya caba minister di Transporte Publico, Chris Romero (MEP) a nombra un hunta di comisario nobo cu mester a keda cla diabierna ultimo. Nan lo bin cu un sondeo manera a wordo haci na DTP.

El a laga sa cu lo bin cambian grandi na Arubus. "Mester bin full un estructuracion. Mester organis'e di nobo", minister Romero a bisa.

Tambe el a anuncia cu lo bin

cu un flota di bus nobo. Esaki ta poni caba den e presupuesto nobo, ya cu e busnan actualmente ta den mal estado, te hasta cacalaca a wordo haya den dje. Tambe nan lo bin cu un uniformidad riba e tipo of marca di bus, ya cu den pasado nan a wordo cumpra for di diferente caminda y modelo di bus. P'esey nan kier bin cu un estructura nobo cu ta facilita pidi piesa ora cu e busnan ta presenta diferente problema.

Tambe el a bisa cu Arubus mester keda brinda un servicio social. Nan ta bay bin cu cierto cambianan pa ben-

eficia un gran cantidad di nos poblacion cu no ta gana un salario haltu, y cu ta haci uzo di transporte publico di Arubus. Nan lo bin cu un miho manejo pa beneficia nan y den transcurso di e dianan aki e mandatario encarga cu transporte publico lo anuncia esakinan.



Antisocialnan a drenta na oficina di purifica awa



BUBALI - Diadomingo anochi compania di siguridat cu ta controla e oficina di purifica awa na Bubali Plas a constata cu antisocial a drenta e luga. Na yegada di polis nan a bin constata cu e porta di glas na entrada di e oficina ta destrui.

Aki ta unda e antisocialnan a coba den e oficinanan y bolter tur cos pa despues bay cu dos computer. Polis a tuma e datonan y a notifica departamento di rechenan.

Homber kier a atraca Bonaire Bar

SAN NICOLAS – Diabierna durante oranan di anochi polis a presenta na Bonaire Bar pa un persona cu lo a drenta e luga pa comete un atraco.

Polis cu a presenta na e sitio a bin compronde cu ta trata di un homber a drenta Bonaire Bar na San Nicolas cu arma di candela den man pa atraca e luga. Pero e no a haya placa y a bay cu otro pertenencia di e persona. Un persona cu a mira e sucedido a informa autoridad ta kende e sospechoso por ta. Polis a tuma dato y notifica e rechenan conerni.



Turista cu cortanan serio na dede

PALM BEACH - Diabierna durante oranan di anochi polis di strand y tambe ambulance a wordo solicita na Marriott Ocean Club pa un turista cu tabata tin un corta serio na su man.

Na yegada di polis e turista a declara na polis cu e tawata

riba e catamaran Sunshine y ora cu e catamaran tabata yegando pier pa mara e turista lo a bay yuda pa baha e trapi ora algo a bay robes cu e trapi y e trapi a baha di golpi riba su man cortando su dede seriamente. Paramedico di ambulance a brinda asistencia na e turista y a transporte pa poli pa tratamiento avansa.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **20 februari 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **Tank Flip 10, lokaal 4, Mall**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Sushedad formando peligro pa naturalesa

ORANJESTAD - Redaccion di Bon Dia Aruba a tuma nota cu tin varios sitio cu ta benta sushi ilegal riba e caminda di Bottom Hill weg.

Ta asina cu ta tira diferente sorto di materia na e sitionan aki cu ta forma un peligro pa tanto naturalesa como e bestianan cu ta cana rond ey banda.

Nos no sa si ta pa motibo cu a cera e dump ilegal den e area aki cu tin persona ta djis benta e sushi mirando cu ta cerca y pa no bay benta esaki na dump di Parkietenbos. Hopi di e material aki no por wordo disolve pa naturalesa manera mata y carton y nan te keda forma un peligro pa tanto naturalesa y hende mes. Tin entre otro asbest, zink, paña y cos nan di auto. Varios biaha diferente lug



a wordo pega na candela pa asina baha e cantidad di sushi, pero mester bin un solucion structural pa e sitio aki. E camindanan aki ta uno cu tanto local como turista ta uza pa asina yega Grapefield

of pa pasa un rato den naturalesa, como tambe ta un area unda cu tin hopi bestia ta cana rond. Bon Dia Aruba lo tuma contacto cu instancianan concerni riba e tema aki.



Homber agredi pa personanan desconoci

ORANJESTAD - Diadomingo anochi un homber den un Ford pickup a wordo agredi pa dos cabayero cu a pidie lift y pero nan a purba di bay cu su pertenencia. Polis cu a presenta na e sitio a topa cu e homber na sanger y el a comenta cu dos homber a pidie lift y nan a agredi su persona pa despues core bandona e sitio na pia despues. Mirando e situacion polis a pidi pa asistencia di ambulance. Na yegada di ambulance paramediconan a brinda asistencia na e victima.



Desconocinan a comete destruccion na porta di cura

ORANJESTAD - Diadomingo durante oranan di anochi doño di cas cu a yega su cas situa na Emmastraat a constata con dos homber papia Spaño a comete destruccion na e porta di hero na entrada di su cas.

Aki ta unda cu el a confronta nan y aki algun mokete a cay for di ambos. E sospechosonan a core di biaha bay direccion nort y e homber a core nan tras pa regla e asunto. Polis a presenta na e sitio pa asina tuma dato, y a topa cu bril na sanger benta abou, pero esaki tabata di e doño di cas cu a wordo corta pa un di e hombernan.



Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu localmente un awasero. Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius. Solo lo baha awe nochi 6:47pm y lo sali mañan mainta 07:00am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for

di direccion oost te oost-noordoost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di

tempo: Den proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba e isla cu principalmente den

oranan di marduga y mainta localmente un awasero breve. Diferencianan di presion di aire ta aumentando den area di Caribe. Consecuentemente esaki lo pone biento bay supla mas duro y lama bira localmente bastante bruto te bruto. Un aviso pa boto chikito lo drenta na vigor mañan mainta 6'or.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost-noordoost cu haltura di 6 te 9 pia; e olanan di mas halto lo ta na costa noord te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito y uzadonan di facilidadnan di lama pa tene esaki na cuenta i procede cu cautela riba lama grandi.



BCA: sesion informativo pa e joyerianan y agencianan di auto

ORANJESTAD - Banco Central di Aruba (BCA) den colaboracion cu

Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT), a organisa un sesion informativo pa e joyerianan y agencianan di auto, segun un comunicacion ricibi di

BCA.

Esaki ta encunto e ley contra labamento di placa y financiamiento di terrorismo. E sesion ta encera pa reenforza e ley di Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (LWTF), e relato ta sigui.

E asistencia di e agencianan di auto tabata mas di local a anticipa, sin embargo lamentablemente e asistencia di parti di e joyerianan tabata hopi abou.

Durante e sesionnan, a discuti tocante e obligacionnan cu tin pa e sectornan aki relaciona cu

combatimento di labamento di placa y financiamiento di terrorismo, manera entre otro, obligacion pa conoce bo cliente (Know Your Customer) y e obligacion pa raporta transaccionnan no usual na e MOT.

BCA, den su capacidad di supervisor di LWTF, lo sigui

enfatisa ariba cumplimiento continuo di e sectornan relaciona cu tur regla aplicabel, por ehempel por medio di bishitanan na e institucionnan cu ta cay bou di LWTF. Den caso di no cumpli of deficiencianan severo, BCA lo tuma e medidanan necesario conforme ley, e comunicacion ta clausura.

Prome congreso di dokternan a cuminsa



ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e prome congreso di dokternan na Aruba. Invitado special pa e evento aki tabata prome minister Evelyn Wever-Croes, segun e comunicacion cu nos a

haya.

“Salubridad ta hopi importante pa gabinete Wever-Croes, y den esaki dokternan ta hunga un papel crucial y p’esey congresonan asina ta importante”, sra. Wever-Croes a expresa den e

comunicado.

Cuido di salud tin un prioridad hopi halto den programa di gobernacion. E vision ta pa brinda un bon calidad di cuido y hiba esaki mas cerca di e pashent, corta e tempo di espera y drecha e procedura pa haya cita medico. Tambe ta enfoca mas riba prevencion cu un plan nacional di prevencion. E vision ta pa modernisa y drecha cuido, innovacion lo dirigi na drecha y baha costo di cuido drasticamente.

Durante e discurso prome minister a conta su storia di tempo cu el a bay studia medicina na Costa Rica. “No solamente e estudio ta duro

sino mester tin un pasion y yamada pa studia medicina.” Sin embargo circunstancianan a haci cu el a regresa Aruba y cambia di carera, el a conta e publico presente na e congreso.

Den e discurso tambe a enfatisa cu ta importante pa drecha cuido pa nos

mediconan y specialistanan. Lo duna nan sosten pa asina tur medico sinti cu nan ta importante y ta wordo inclui den cuido medico mescos cu e pashent, e prome minister a bisa. A encurasha e mediconan bisando cu nan tin e don di ta e conexion entre e pashent y un milager, e comunicacion a finalisa.



Estudiante na Hulanda, Jeanella Henriquez:

‘Aruba mester recupera y reintroduci honestidad y integridad’



UTRECHT
- **Jeanella Henriquez ta un hoben Arubiano, actualmente e tin 21 aña. E tin cuatro aña caba bibando na Hulanda y ya caba den su recta final di su carera como Dierenarts assistant. E hoben tin plannan grandi pa su isla. Den entrevista aki ta conta Bon Dia**

Aruba un tiki tocante su punto di bista riba sociedad.

“Actualmente mi ta studia full time y traha part time na un cafeteria”, e hoben ta subraya.

Bon Dia Aruba a puntra e hoben si e ta haya e isla actualmente ta haci suficiente pa hubentud.

E ta bisa cu como tur caminda, Aruba tin su pro y con. “Mi conoce hopi hoben cu tin nan diploma caba y ta hopi dificil pa nan haya un trabou vast.

Si bo tin conexion, bo por haya ayudo lihe, anders niet. Pero con cu bay bin e isla ta ofrece un sistema di educacion cu ta hopi simpel y tur mucha y hoben tin e posibilidad y diferente opcion pa nan yega unda cu nan lo kier yega.”

Sociedad materialista

Bon Dia a puntra e hoben, kico e lo cambia riba e isla si e tabata por.

Pa cual el a contesta “Aruba mester introduci honestidad y tambe integridad bek. Norma y balornan a bay hopi atras. Decencia y sinceridad a caba. Hende a bira mas materialista y a laga amor pa prohimo, pa patria. Tambe mi ta pensa cu amistad sincero a muri. Fuera di esey tin leynan cu ta hopi bieu cu mester wordo drecha specialmente ora e ta yega na maltrato di mucha y maltrato hubenil. Tur esey mester cambia”

Futuro

Pa finalisa, e hoben a expresa su plan pa futuro cual mas cu claro ta inclui regresa su isla natal. “Mi lo kier haci mas pa hubentud di Aruba. Mester bin cu miho plannan pa muchanan por recrea y diberti. Mi lo kier bin bek y brinda apoyo na esunnan mas vulnerabel den sociedad”. E ta comenta.



Marriott International a nombra Antoinette van den Berg como vice presidente



PALM BEACH – Recientemente Aruba Marriott a nombra Arubiano Antoinette van den Berg como Vice Presidente di operacionnan di benta y mercadeo pa Caribe y Latino America. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Den su papel nobo, Antoinette lo supervisa e directornan di e area di benta y mercadeo pa e region y na mes momento e lo mantene su responsabilidadnan pa Caribe. Adicionalmente, e lo forma parti di e team di Lujo y lo dirigi esaki pa

senior di benta na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino y despues a wordo promovi pa directora di benta y directora di benta y mercadeo pa e hotel. Antoinette a identifica su mes cu e balornan y cultura di Marriott na un etapa hopi trempa, cual tabata e factornan primordial cu a curasha pa keda y crece den Marriott.

“Mi ta admira tur locual sr. Marriott y su famia a haci pa e industria di hospitalidad, como tambe pa su asociadonan y pa comunidannan. Tur ora cu nan puntra mi unda mi ta traha, cu hopi orguyo mi ta

e disciplina. “Antoinette ta trece hopi aña di experiencia extensivo den e region di Caribe y Latino America y a sa di resalta como directora di benta y mercadeo pa e area den diferente ocasionnan y mercadonan.

Ta su pasion pa Caribe y segmento di Lujo cu tabata e ingredientenan principal pa su exito”, a comparti Alez Fiz – vice presidente regional di benta y mercadeo pa Caribe y Latino America. Ta debi na su pasion pa hende y crea relacionnan duradero, Antoinette naci y lanta na Aruba tabata sa cu for comienso di su carera profesional, cu e lo kier forma parti di e industria di hospitalidad. El a cuminsa cu Marriott na 2005 como gerente

comparti cu mi ta traha pa Marriott International”. Na 2013, Antoinette a muda for di su pais natal pa Florida den su transicion pa directora di area di benta y mercadeo pa e region di Latino America cu Marriott International Inc. y desde 2014 Antoinette ta supervisando e disciplina di benta y mercadeo pa Caribe como directora di area di benta y mercadeo. Antoinette a gradua di Boston College na Massachusetts cu un Bachelor’s degree den mercadeo. E ta casa cu dos yiu muhe y ta disfruta di su tempo liber biahando cu su famia y specialmente apoyando su yiu muhenan na pool mientras nan ta practica y competi den nan deporte favorito di natacion.

Antoinette ta un ehempel briyante di un hende muhe Arubiano cu a cuminsa su carera como un hoben profesional riba e isla y a traha un carera internacional impresionante debi na su trabao duro y determinacion fuerte pa crece. Esaki ta muestra cu maske cu e ta bini di un isla chikito, su perseverancia a habri hopi porta pe internacionalmente y a dun’e e oportunidad pa crece dentro di un compania multinacional.

Segun Antoinette, pa un hoben profesional ta exitoso, e mester ta ansioso pa siña tocante diferente aspectonan di e industria di hospitalidad y turismo, como cu crecimiento lo bin naturalmente, “tur cos den bida lo bin na e momento corecto, y uno mester traha duro, ta curioso, scucha y siña, tuma riesgonan y no tin miedo di puntra pa ayudo. Mas bo sa, mas balor bo lo tin. Busca bo pasion y tuma e oportunidad pa biahha rond di mundo, explora y expande bo fronteranan”, Antoinette a comparti.

Mirando pa futuro, Antoinette ta sinti su mes sumamente satisfecho cu e meta aki cu el a alcanza den su carera y pa prome biahha no tin nada planea den su futuro inmediato. E sa cu na cierto momento e lo kier regresa bek na su “Isla Feliz” y haya un manera pa sigui cu su carera den Marriott.

Maestronan a ricibi curso tocante derecho di mucha



ORANJESTAD - Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba conhunto cu Unicef Hulanda a organisa un curso tocante derecho di Mucha recientemente.

Durante e dia aki maestronan a siña tocante e inicio di e tratado internacional di derecho di mucha, e motibo di existencia di derecho di mucha, tocante articulonan cu ta trata derecho di mucha y con pa siña e muchanan tocante nan derechonan.

E maestronan cu a participa na e curso ta maestronan di klas 4,5 y 6 di Colegio Santa Famia, Colegio Santa Filomena, Mon Plaisir Basisschool, Prinses Amalia Basisschool y Puis X School. E scolnan aki ta participando na e proyecto Unicef Kinderrechten Filmfestival cu ta ser coordina pa Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

Durante Unicef Kinderrechten Filmfestival e muchanan lo siña primeramente tocante nan derechonan. Despues nan lo traha un pintura tocante e derecho cu mas nan ta gusta, of cu nan ta haya interesante of cu nan tin mas pregunta riba dje. Despues cu nan caba traha un pintura, lo saca un pintura ganado di cada scol. Hunto cu un filmcoach e muchanan di e klas ganado di cada scol lo traha un pelicula.

Durante un anochi di e premiere lo saca entre e 5 klasnan di e 5 scolnan participando un ganador.

E klas/scol ganado lo representa Aruba na e Unicef Kinderrechten Filmfestival regional na Corsou durante e Curacao International Filmfestival. Eynan nan lo competi cu e alumnonan di scolnan di Corsou, Sint Maarten, Bonaire, Saba y Sint Eustatius. E pelicula di e pais cu gana lo representa Caribe durante e International Film Festival Rotterdam 2018.

Un gradicimento ta bay na Mechtild Thodé, Melody Liefhebber, Thérèse Balootje y Tamara Salsbach cu a duna e curso. Tambe un gradicimento ta bay na Universidad di Aruba pa pone e localidad disponibel.



Muchanan a disfruta di clinica di bowling



ORANJESTAD – Durante fin di siman tras di lomba Aruba Bank a cuminsa cu su porome evento di Aruba Bank Sport Clinic. Aki ta unda Aruba Bank y Comite Olimpico Aruba a bini hunto pa asina bin cu un cu clinica pa mucha y hobennan siña mas di diferente deporte. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

E prome sport clinic tabata di bowling unda cu 40 mucha a presenta pa asina cera conoci cu atleta di bowling Kamilah Dammers. Desde prome cu 10:00am muchanan a cuminsa yega pa asina nan siña mas di bowling. Na comienso e muchanan a ricibi introduccion ken ta Kamilah Dammers como atleta y nan a haya sa di su competencianan.

Durante e clinica di deporte e muchanan a ricibi diferente instruccion riba bowling y e tecnicanan. Despues e muchanan a bay riba e lane unda cu nan a practica tur loke nan a siña. E muchanan a haya un momento di descanso pa despues nan por a hunga bowling. Nan tabata ricibi instruccion di diferente coach durante e weganan.

Na final di e clinica di bowling, e muchanan cu kier sigui crece den bowling a ricibi diferente informacion pa asina nan por bira miembro di e federacion. Tur mucha a gradici Aruba Bank y COA pe oportunidad aki di a participa den e clinica. E clinica di bowling tabata un exito, unda cu e muchanan a pasa un momento



Giannon Eights a bira ganado di e Off Road Aquathlon Sprint

ORANJESTAD – Durante fin di siman tras di lomba a tuma luga e evento di Off Road Aquathlon Sprint. Esaki a wordo organisa pa Aruba Triathlon Association di cual un total di 57 participante a participa. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

E evento aki a wordo gana pa Tyree Koeiman den Super Sprint den e categoria masculino y Rebecca Jansen den femenino. Pa loke ta e evento di Sprint esaki a wordo gana pa Giannon Eights den e categoria masculino y Linda Smith den femenino. E Off Road Aquathlon Super Sprint mester a core un

distancia di 2.2km pa despues landa riba un distancia di 375M pa despues finalisa e evento cu un careda na pia di 1.3km. Pa loke ta e Sprint, e participantenan mester a inicia e evento cu un recorrido na pia di 4.4km pa despues landa un total di 750M y finalisa e evento cu un careda na pia di 2.6km.

E landamento a tuma lugaden e awanan di Arashi, mientras e careda na pia a tuma luga riba e beach di Arashi cu a pasa patras di Lighthouse. E proximo evento di ATA lo ta 11 di maart, e biaha aki un Triathlon Super Sprint y Sprint cu lo tuma luga na Boca Catalina pa 7 di mainta.



Aruba bon representa durante Olympia Amateur na Colombia



Mikel Schreuders ta gana medaya di Brons



ORANJESTAD – Recientemente landado Mikel Schreuders a participa na e competencia di 2018 SEC Swimming & Diving Championship, esaki a tuma luga na Texas A&M Natatorium.

Durante di e competencia aki Mikel Schreuders a logra conquista di 3 luga den 200m freestyle y ta gana medaya di Brons. Esaki ta segun e fuente Sport Zone Aruba.



ORANJESTAD - Recientemente e atletanan di bodybuilding a biaha pa Colombia pa asina competi durante e competencia di Olympia Amateur South America 2018. Esaki ta segun e fuente Sport Zone Aruba.

Aki ta unda cu e atletanan Arnaldo Libert y Hemradj Mulai a competi durante di e competencia di Mr. Olympia Amateur South America 2018 y ta gana tanto prome luga como di dos luga. Arnaldo Libert ta gana prome luga den competencia di Mr. Olympia Amateur South America 2018 y Hemradj Mulai a keda na di dos luga den categoria di Bodybuilding Lightweight. Tambe Arnaldo Libert di cuater luga den Men's Classic Physique y Hemradj Mulai tercer luga Men's Classic Physique na e Mr. Olympia Amateur South America.

E atleta femenino di bodybuilding/ fitness Siomara Guerrero ta logra di sali na di 4 luga di Body Fitness Master durante su competencia ayera di Miss and Mister America IFBB Diamond Cup 2018. Atleta Adrienne Fraser tambe a logra un di 6 luga den e su prome competencia internacional.

Rancho La Ponderosa ta honra cuatro fiel cliente

PARADERA - Recientemente a tuma luga un ceremonia na Rancho La Ponderosa, caminda cu e propietario Luis 'Lucho' Claro y Ramón Herrera a honra cuatro fiel cliente.

E clientenan ta bishitando e rancho 15 aña, caminda cada uno a ricibi un plakkaat conmemorativo.

E bishitante Kathleen Pryde a ricibi e titulo di Miho Amazona di Rancho La Ponderosa. Como propietario di un cas den Tierra del Sol e ta bishita e rancho regularmente.

Tracy Montgomery cu ta keda na Divi Phoenix; Blase Spinnozi y Stanley Livingston, ambos kedando na Marriott Vacation Club a ricibi e titulo di Distinguished Horse Person.

Nan cuatro a conoce otro na e rancho y asina a bira

bon amigo di otro. Rancho La Ponderosa a organisa un tremendo BBQ cual a wordo atendi tambe pa nan tour guide. E ceremonia di premiacion a wordo dirigi pa Coletta Zschuschen.

Ramon a splica cu tur cuatro cu a ricibi un homenahe ta comparti amor pa cabay y specialmente pa esunnan di La Ponderosa cual nan ta bishita cada biaha cu nan ta aki na Aruba.

Lucho, cu ta un di e jinete mas respeta di e isla ta informa cu e cabaynan di Paso Fino ta debilbe e amor y ta haci cu nan pasonan ta mas suave na honor di e invitadonan.

E rancho cu ta famoso pa crea relacionnan personal cu nan cliente, cu ta bay mas aleu cu e duracion di e tour di un dia, a desaroya un amistad cu e clientenan den gradicimento pa nan bishita.



SV Britannia ta gana Brazil



ORANJESTAD - Den weekend cu a pasa tabata tin continuacion di campeonato di AVB 2017/18 division Menor den CD Franklyn Bareño na Piedra Plat.

SV Britannia CMC a enfrenta e fuerte ekipo di Brazil Jrs. For di pitaso SV Britannia a sali brabo y a domina e wega completo y na final ta bin gana e wega cu score di 8-0. Golnan di SV Britannia CMC a wordo anota pa; Moises Castro 1x, Jose Sophia 4x, Wesley Illes 2x y Romano Maduro 1x. Tambe nos ta yama Moises Castro, Kyle Budhu Lall y Xander Wouters bon bini bek na Aruba despues cu nan a haci un try-out na Hulanda y actualmente ta wardando contesta di Hulanda.

TA BUSCA:

Ta buscando un Sra. serio y responsabel pa haci limpieza general di un cas y di un oficina.

Horario di trabow ta durante dia y e trabow ta pa full time.

Edad entre 30 - 50 anja, balente y cu gana di traha y mester tin su propio transporte.

E persona mester ta local of tin permiso valido pa traha. Si no tin permiso valido, **no solicita !!**

Por pasa solicita personalmente na L'America Gallery entre 10:00 AM - 1:00 PM, na Italiestraat # 24-A, Lok. # 3 (patras di Crown Blvd) Tel: 583-0800; trece un ID valido y permiso.

Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

- **Dealers (All Games)**
- **Marketing Hostess**
- **Slot Attendant**
- **Slot Supervisor**
- **Assistant Slot Manager**
- **Cashiers**
- **Vault Supervisor**
- **Maintenance**
- **Cleaners**

Job Requirements:

- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu both oral and written.
- Previous experience in the position required.
- Willing to work all shifts, holidays and Sundays.
- Flexible and responsible personality.
- Team Player
- Great Customer Service skills.

We Offer:

- Pleasant work atmosphere
- On the job training
- Attractive benefits
- Opportunity to grow in the company

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required.

* You will be required to take a drug test, before being hired*

Only Arubans should apply.

ORANJESTAD - Fin di siman cu a pasa a tuma luga e di 7 TK5 na Surinam. Aruba a participa cu un team di Cadet den TK3 y un team di Junior den TK5. Aruba a logra score mas punto y a gana e copa di e di 7 TK5 cu un score di 38-19.

E team di TK3 team a consisti di Joshua Klabér, Jahmani Eidsen y Rasheed Lowe y nan a topa cu Surinam. Joshua Klabér a topa cu Thakoer y Thakoer a coy bentaha cu un score di 5-1. Jahmani Eidsen y Rasheed Lowe a trata di bolter e puntonan, pero Surinam a domina e pelea y Aruba a perde cu un score di 44-33.

Aruba su team di Junior a consisti di Raoul Baarn, Nathan Fradl, Hakeem Lowe, Záhyon Klabér y Shaquille Barry y nan a enfrenta e prome team di Surinam. Aruba su team di Junior a sali rabia y a bombardia e Surnameñonan lagando nan atras cu un score di 24-6 den e prome rond. Aruba su team di Junior a sigui den e di dos y ultimo rond y a sigura nan participacion den final ganando cu un score di 79-17.

Den final Aruba a topa cu Surinam y nan miho bringado German Altman cu ta bon conoci aki na Aruba. Den e prome rond e score tabata 15-8. Den e ultimo rond Aruba a logra score mas punto y a gana e copa di e di 7 TK5 cu un score di 38-19. Logrando e copa di e di 7 TK5 na Surinam a duna su fruto di tur e training duro nan. Nos kier gradici Lotto pa Deporte pa nan sosten cu a haci posibel pa e team aki por a biaha pa Surinam. Nos ta gradici nos pueblo cu ta sostene tur e actividadnan di Brazil Taekwondo Stichting pa recauda fondo.

Aruba a gana TK5 na Surinam



Minister Glenbert Croes (MEP):

‘Mare mi por a soluciona nos problema social acumula di e ultimo decada inmediatamente’



ORANJESTAD - Desde cu minister Glenbert Croes a asumi e encargo di Asunto Social y Labor, el a bin ta traha intensivamente hunto cu tur partner social pa por efectivamente ehecuta e cambionan cu lo trece solucionnan pa cu e crisis nacional social cu Aruba ta bibando.

E aspecto social di nos pais pa e ultimo gobiernonan no tabata importante. Es mas, ta masha hopi ta esunnan cu semper a considera e ministerio aki un pretpakket. Dia 24 di november ultimo, gobierno di AVP su negligencia a explota den nos cara cu morto di Rishandroh y despues di su ruman Eugene.

“Mi lo keda menciona number di e dos angelitonan aki pasobra ta prohibi lubida e tortura cu e dos muchanan aki a biba. Nan a muri pa trece na luz di dia e decadencia social cu nos pais ta pasando aden”, minister Croes a expresa.

Pero e crisis social no ta solamente negligencia of abuso di mucha. E crisis social di Aruba ta core for di 0 te cu 99 aña. Nos crisis social ta core for di esunnan di menos recurso te na nos grandinan y na esunnan fisicamente y mentalmente incapacita.

E crisis social ta enorme. E crisis social ta nacional. Y su solucion ta den tur nos man. Cu esaki den mente, orientando su mes riba tur tereno minister Croes a bishita Ambiente Feliz cu tin e bunita y dificil tarea di habita nos hendenan special.

Bunita pasobra hende special ta ser humanonan semper sonriente. Na mes momento dificil, pasobra Aruba ta conta cu hopi hende special mientras cu no tin luga na Aruba pa ubica nan.

Tristo y lamentabel con profundo e negligencia di ultimo gobierno a yega. “Mare mi por a soluciona nos problema social acumula di e ultimo decada, inmediatamente. Mare mi por a soluciona nos problema social mi so. E problema aki ta di pais Aruba y ta hunto so nos por yega na solucionnan berdadero, realistico y sostenibel. Esey ta e meta cu ta motiva mi tur dia”, tabata palabranan di sr. Croes.

Ambiente Feliz

Minister Croes a keda impresiona cu e facilidad, impresiona cu e cuido cu nos hendenan special ta ricibi. E amor y dedicacion di e trahadonan di Ambiente Feliz ta di admira. E atencion aki ta visibel den e cliente su sonrisa. Minister ta consciente cu fisicamente mester bay amplia Ambiente Feliz pa e por sigui brinda su bunita labor na nos hendenan cu tin mester unda pa biba.

Di parti di minister tin e compromiso di lo duna su apoyo y sosten na tur instancia cu tin e tarea duro y dificil di brinda un hogar na nos hendenan cu sociedad ta lubida. Pa e sector vulnerabel aki minister Croes tin tur atencion.









Explore, Discover, Share, Inspire

Exploring the world doesn't have to stop when the working day starts.
At Renaissance Hotels we know your passion for discovery is more than a hobby, it's a career.

We have the following position available:

Casino Beverage Supervisor

Do you have an exceptional service attitude along with leadership and organizational skills? Are you an excellent communicator with a high level of professionalism? Then this position may be perfect for you.

Some responsibilities include:

- Ensure smooth running of the Casino Beverage department.
- Control entire gaming area for beverage issuing. Responsible for maintaining excellent beverage service while maintaining a low level of beverage spoilage and over pouring.
- Ensures accurate inventories. Knowledge of all beverage standards and recipes.

Requirements include:

- High school Diploma or equivalent. Certificate Supervisory Skills
- Beverage supervisory experience.
- Knowledge of beverage operations and able to work all shifts, holidays and weekends.

Please send your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

Human Resources Department
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-583-6000
www.renaruba.com

Prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

‘Ruud Lubbers a contribui grandemente na e logro di nos Status Aparte’

ORANJESTAD - Ex-prome minister di Hulanda, Ruud Lubbers a fayece diaranson ultimo na e edad di 78 aña. Durante su carera politico sr. Lubbers a sirbi su pais na 3 ocasion y pa 12 aña largo e tabata prome minister di Hulanda, esta di 1982 te cu 1994.

Sr. Lubbers tabata un persona clave den e logro di nos Status Aparte. Su comprension y dedicacion pa cu e deseo di nos pueblo pa su libertad ta hopi admirabel. Asina su persona tabata instrumental durante e Conferencia di Mesa Rondo cu a tuma luga di 7 te cu 12 di maart 1983. Durante e conferencia aki a logra pa Hulanda reconoce e derecho di autodeterminacion di Aruba pa sali dia 1 di januari 1986 for di e constelacion Antiyano mediante un Status Aparte, pero como condicion cu mester mara e fecha di Status Aparte na un periodo di 10 aña cu lo culmina den Independencia di Aruba entrante 1 di januari 1996.

Alabes a ser conveni cu prome cu 1996 lo wordo teni un conferencia di evaluacion pa eventualmente examina e fecha di independencia di Aruba, den luz di evolucionnan estatal entre e paisnan den Reino.

Esunnan cu a firma e acuerdo historico aki dia 12 di maart 1983 tabata ex-prome minister di Hulanda, Ruud Lubbers, ex-prome minister di Antiyas, Don Martina y e lider di e pueblo Arubano, Betico Croes.

Un frase historico cu a ser expresa na final di e Conferencia di Mesa Rondo pa ex-prome minister Lubbers tabata cu ‘de kogel is door de kerk’, cual frase ta simbolisa e culminacion di e lucha largo di Aruba pa yega na e logro di Status Aparte.



Un otro momento historico den e desaroyo estatal pa Aruba tabata dia 13 juli 1990, caminda sr. Lubbers hunto cu ex-prome minister, Nelson Oduber a firma un protocol y caminda a scrap e fecha di independencia 1996 for di den Statuut (art. 62), pero a mantene e derecho pa un dia si e pueblo kier bira independiente, cu esaki ta posibel via un referendum y cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento.

Pues sin duda cu e dos echonan historico aki ta demostra cu sr. Lubbers tabatin e pueblo di Aruba na pecho y tabata desea tambe pa e pueblo di Aruba biba den libertad y felicidad. Pa esaki e pueblo Arubano ta keda eternamente agradecido.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

‘Di con tanto gastamento di placa y unda e responsabilisacion a keda den parlamento?’



ORANJESTAD - Segun parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray, den e carta di CAFT di 10 di januari 2018 cu ta basa riba e reportahe di e tercer kwartaal 2017, CAFT a conclui cu e norma di deficit/GDP lo mester ta -0.5%, pero esaki a resulta di ta -2.6%, pues -2.1% mas cu e mester ta. Cu esaki tambe gobierno anterior no a cumpli cu e norma stipula pa CAFT. Echo ta cu tur documento oficial ta muestra cu den tur e aña nan tabatin presupuestonan cu a ser surpasa, tabatin malgastamento di placa y esey a conduci cu nos a yega na un deficit di -2.6% y cu a hiba nos na un debe nacional relata na GDP di 87.6%.

Debe/GDP lo yegana 125%

Den e Jaarverslag 2016 di CAFT tambe ta ser ilustra e desaroyo di nos debe nacional relata na GDP. Asina por mira cu na aña 2005 esaki tabata 45.7%, na aña 2008, 41.7%. Sinembargo awe nos pais a yega te na 87.6%, sin conta e debenan di e proyectonan PPP. Cu esaki tambe mester conclui cu no ta tur gobierno ta mescos, manera cu a ser bisa door di un parlamentario di oposicion.

E calculacionnan haci ta indica cu, incluyendo tur e debenan di e proyectonan PPP, nos ta bay surpasa 100% y cu nos lo bay dreña den 125% di debe relata na GDP. Kico esaki ta nifica realmente? Como ehempel, den un cas un famia ta gana 4000 florin pa luna, pero su gastonan pa luna ta 5000 florin..

E pregunta ta, con e famia aki por tin un finansa sostenibel si e ta yega na 125% na debe? Con e ta bay haci ora cu bay banco pa fia placa y cu mester muestra cuanto debe e famia tin? Pa un pais esaki no ta nada diferente.

Situacion preocupante

Awe na 2018 nos tur mester ta preocupa. Mas preocupa ainda ora lesa e rapport di ‘Bo Aruba’ unda cu ta papia di 1.6 biyon florin cu a bay ultimo añanan den proyectonan infrastructural. Por tuma nota di proyectonan cu mester a costa Aruba tanto miyon, pero cu realmente a costa hopi mas. Por ehempel, e proyectonan di MFA mester a costa Aruba 12 miyon florin, pero finalmente ta costa 78 miyon florin. Sra. Christiaans-Yarzagaray ta puntra, dicen tanto gastamento di placa asina y unda e responsabilisacion a keda den parlamento? Unda e rol di parlamento tabata pa controla? El a tuma nota tambe di e recomendacionnan di CAFT, entre otro mester bin cu un reforma fiscal, estimulacion di crecimiento economico y tambe bahamento di gastonan di gobierno, entre otro gastonan di personal y p’asina yega na un financia publico sostenibel.

Hopi malgastamento di placa

E pregunta ta, na ki momento caba parlamento mester a para duro y bisa gobierno cu el a bay demasiado leu? Tabatin mas mantencion na e normanan na un forma artificial, mas cu na e realidad. Awe situacion financiero ta precario, ya cu tabatin hopi malgastamento di placa. Di parti fraccion di MEP, no solamente ta haci e trabao di awor en adelante pa controla cu e cosnan aki no lo pasa mas, pero tambe con ta yega na solucionnan.

Mester cuminsa cu investigacion ya cu 1.6 biyon florin di e plan ‘Bo Aruba’ ta hopi placa pa un pueblo paga durante 28 aña largo y pa cual nos pais no tin e entradanan. Por wak hopi cos construi, pero mester paga tambe. Esey ta e dolor cu ta bay tuma luga awor. Sin duda cu no ta e gobierno actual a ocasiona e situacion aki, pero a herede y awor mester wak con ta yega na e solucionnan.

Fraccion di AVP:

‘Gabinete Wever-Croes abusando di fondo publico creando funcionnan’



ORANJESTAD - Parti di un maneho financiero responsabel ta controla bo gastonan y basa nan riba prioridad. Asina bo lo evita malgasta fondo publico innecesariamente. Esaki tabata un di e tres puntonan cardinal cu partido MEP a presenta den campaña pa soluciona e retonan financiero.

Gabinete Wever-Croes ta demostrando cu accionnan cu nan ta irresponsabel y no tin principio pa mantene of hiba un maneho financiero diligente teniendo cuenta cu placa di pueblo. No obstante cu di un ausencia solemne di un maneho financiero concreto, nos por a tuma nota cu den e prome 4 lunanan

di gobernacion e gabinete actual a crea un cantidad di funcionnan cu no ta parti di despacho di minister.

E prome funcion cu tawata uno hopi cuestionabel ta esun di un maestro di ceremonia cu ta presenta e ministernan di gabinete Wever-Croes prome cu nan hiba palabra durante conferencia di prensa. Pa hopi aña largo tal funcion nunca a existi y e trabou tampoco por wordo considera como uno di prioridad halto. Esaki ta nifica automaticamente cu bo a crea un peso financiero totalmente innecesario pa e pueblo di Aruba.

Recientemente por a constata cu mas funcionnan cuestionabel a wordo crea pa gabinete Wever-Croes. For di un documento cu a bay viral por a conclui cu a crea funcionnan di bewakernan pa minister, politiek liaison y tambe personanan adicional pa protocol cual ta servicionan centralisa den Gobierno. Loke ta cuestionabel ta e hecho cu si e persona nan nombra tin e preparacion necesario pa eherce dicho funcionnan.

Hecho ta keda si cu nunca a aloca fondonan pa ministernan cana cu bodyguardnan, mucho menos crea un funcion nobo di liaison como capa pa por emplea personanan cu e meta di defende ministernan di gabinete Wever-Croes y wordo uza pa persigui ciudadanonan cu tin un otro opinion di con e gobierno ta manehando nos pais.

No ta keda nos nada otro pa categorisa e accionnan aki di e gabinete actual como un maneho irresponsabel, malgasta placa di e pagado di belasting y reactivacion di politica di ‘friends and family’ cual lo tin consecucionnan financiero pa e pueblo mientras cu un plan concreto pa financia publico manera a wordo priminti den campaña ta keto bay in the making.

Parlamentario Marlon Sneek(AVP):

‘For di 2015 gobierno di AVP a cuminsa paga proyectonan PPP’

ORANJESTAD - Ora bo no ta cla pa goberna, prome minister Evelyne Wever Croes tin cu bisa pueblo cu esaki ta e caso y no pretende di tira santo den wowo di pueblo, papiando cosnan cu no ta cuadra cu berdad.

Esaki Lider di fraccion di AVP den parlamento, Marlon Sneek ta muestra riba declaracionnan cu premier Wever Croes a haci siman pasa, relaciona cu proyectonan di PPP. Aki el a muestra cu awor e lider di MEP y su fraccion ta cosechando e falta di interes pa traha como miembro di parlamento pa 8 aña largo negligiendo nan responsabilidad como representantenan di pueblo den parlamento. “Ora bo no haci bo trabou manera mester ta y manera pueblo ta paga bo salario pa haci, ta surgi situacionnan cu e no ta na altura di dje y ta trata di desvia atencion di tur hende di esaki.

Scuchando prome minister papia cu ta awor su gobierno tin cu bay paga e proyectonan di PPP, ta confirma e falta di seriedad di e politico aki, kende semper a uza Parlamento pa hunga weganan politico partidista sin atende cu presupuestonan cu e seriedad cu e mester a duna esakinan.

Na momento cu un prome minister ta bay prensa y bisa cu ta awor numa gobierno bin cu bay cuminsa paga e proyectonan di PPP, ta confirma y incompetencia cu e gabinete aki a muestra for di prome dia pa atende cu asuntonan general di nos pais.

Si Evelyne tabata atento cu su responsabilidad tempo cu e tabata den parlamento, e lo por a analisa presupuestonan di 2015, 2016 y 2017, cu gabinete Mike Eman II a pone sumanan concreto pa paga proyectonan di PPP manera tabata su deber pa haci esaki.

Sinembargo ora cu e actual prome minister ta bin dilanti y bisa cu esaki no a wordo haci ainda, e ta muestra cu irresponsabel su persona tabata den pasado caminda si e tuma un tiki esfuerso pa bay bek y studia e presupuestonan aki, e lo a ripara cu ya caba Gobierno a cuminsa paga pa e proyectonan aki.

Aki nos tin cu bisa tambe cu prome minister no ta na altura di historia di su partido MEP den gobernacion, ya cu ta gobierno di MEP a bin cu e proyectonan den e sistema di PPP den pasado y cu gobierno ta pagando caba pa mas cu 10 aña largo. Loke tambe ta bon pa muestra aki ta e hecho cu prome minister ta trata e proyectonan aki como si fuera ta gastonan innecesario, cu pueblo no



mester di nan pero ta mes momento tur proyecto di PPP bou gobierno di Mike Eman I y II, tabata proyectonan pa pueblo.

Proyectonan pa eleva e nivel di bida di nos pueblo, drecha barionan den mal estado y crea centronan di servicio di gobierno, caminda pueblo ta wordo facilita na momento di atende cu nan obligacionnan financiero.

E proyectonan di MFA den varios barrio, ta confirma e balor di esakinan caminda ciudadanonan no mester lanta y baha bin Oranjestad pa cumpli cu nan pagonan pero awor por haci esaki den nan propio barrio y den un forma mucho mas tranquil compara cu antes.

E impresion cu prome minister Wever Croes ta duna ta cu miho gobierno no a inverti den desaroyo general di nos pais, cu no a inverti den un pais cu gobierno di MEP a laga na rand di bancarota na 2009.

Ta di compronde cu ta dificil pa un gobierno di MEP compronde cu un gobierno su prome obligacion ta pa sirbi su pueblo, percura pa su hendenan haya e sosten y servicio necesario pa alivia na bida di tur dia.

Un caminda prome minister mester por haya un copia di un di e presupuestonan menciona caminda e por mira cu ya caba gobierno a bin ta pagando pa proyectonan di PPP, sin cu mester a bay na introduci medida manera ta e intencion di su gobierno na e momentonan aki”, parlamentario Marlon Sneek ta muestra.

Melvin Tromp vocero di AVP:

‘Minister Romero ta cuestiona maneho hiba pa su colega minister Oduber’



ORANJESTAD - Siman pasa durante di un conferencia di prensa, minister di Transporte, Chris Romero (MEP) a subraya cu pa ‘añanan largo tin problemanan grandi cu ta surgi rond di e isla, ora cu ta trata di transporte publico.’

Vocero di partido AVP, Melvin Tromp ta señala cu minister Romero a muestra cu el a constata cu no tin ningun tipo di structura den DTP, caminda ta haci

palabracionnan verbal pero cu nunca esakinan a wordo concretisa den ley y cu no tabatin control adecua.

Na mes momento e minister a papia di e problema di taxistanan pirata cu nunca a haya un solucion pa falta di atencion cu a duna esaki.

“Ta remarcabel si pa scucha e declaracionnan aki, ya cu maneho di transporte publico pa 7 año largo, a cay bou responsabilidad di e actual colega di minister Romero, esta minister Oduber (POR) kende tabata encarga cu e cartera di transporte publico den gabinete Mike Eman I y II.

Minister Romero ta papia di a bishita departamento di DIP pa pone su mes na altura pero lo tabata na su luga pa e tene un reunion cu su colega di infraestructura pa e por haya first hand kico su colega a haci tur e tempo ey. Na mes momento nos tin cu aplaudi tambe e declaracion haci pa minister Romero cu su deseo di trece solucion berdadero pa cunukeronan entre otro en cooperacion cu WEB Aruba NV riba un prijs di awa mas aceptabel pa esunnan cu ta planta.

Esaki ta un continuacion na mes momento di e vision di ex prome minister Mike Eman kende tambe a cuminsa traha riba esaki despues cu e actual minister Oduber a bandona gobierno y partido AVP.

Sinembargo aki tambe ta bon pa muestra cu ta di dos departamento cu tabata surti bou encargo di e actual colega di minister Romero, minister Oduber, kende tabata encarga cu cunukeronan tambe.

Den cierto forma tin cu interpreta e plan di minister Romero como un mocion di incapacidad dirigi na su colega minister actual, kende den ambos caso tabatin suficiente tempo pa atende cu esakinan y evita tur e problemanan cu su persona ta confrontando na e momentonan aki cu su ministerio”, Melvin Tromp a muestra.

Fraccion MEP:

‘Di 80 miyon florin pa pago di proyectonan PPP, 71 miyon ta pa cuenta di gobierno di AVP’

ORANJESTAD - Awor cu pueblo ta mira con gabinete Eman a hinca nos pais den e desaster financiero hamas bisto den historia di nos pais, algun satelite riba instruccion di e politiconan di AVP kier venena mente di pueblo bisando cu e gobierno di MEP tambe ta culpabel di tur e debenan cu mester wordo paga pa e proyectonan PPP.

Aki nan ta referi na e 4 proyectonan PPP cu a wordo construi durante 2001-2009 bao di Gabinete Oduber, esta e edificionan di Belasting/Financia, DOW/DIP/Kadaster, Centro di Husticia na Santa Cruz y Warda di Polis na Noord.

Un gobierno responsabel

Echo ta cu tur e 4 edificionan aki a ser construi basa riba prioridad y vision di e gobierno di MEP, esta a aloca den forma eficiente varios departamento di gobierno cu tin di haber cu otro bao di un solo dak. Alabes e huurmento di edificio di gobierno lo wordo reduci y lo percura pa tur e edificionan keda bon manteni pa añanan largo. Contratistanan local tabata involvi den construccion di tur e edificionan aki y e placa inverti a keda circula den nos economia. E construccionnan mes a bay sin ningun contratiempo, den forma transparente, sin practicanan corruptivo y tur e edificionan aki a ser entrega den e temponan stipula y tabata di bon calidad. Awe henter comunidad ta gosa di tur e facilidad y comodidadnan cu e edificionan aki ta ofrece. Te hasta e gobierno di AVP a dicidi di nombra e edificio nobo di belasting na honor di ex minister di Financia, esta Manchi Engelbrecht (dfm).

Sin duda cu e exito aki te ainda ta un sumpiña den wowo di e politiconan di AVP y awor nan kier pone e 4 proyectonan aki den e mesun liña cu nan proyectonan corrupto, intransparente, di mal calidad, incompleto, construi pa contratistanan incapaci di exterior y esaki bao di gobierno di AVP.

Corrupto y escandaloso

Ta p’esey partido MEP ta haya cu ta na su luga pa presenta e tabel adhunto, caminda por mira e sumanan cu mester wordo paga pa tur e proyectonan PPP desde 2017 en adelante. Por mira claramente cu e suma total cu mester ser paga den año 2018 ta 66 miyon florin, di cual 9 miyon ta pa e proyectonan PPP construi durante gobernacion di MEP y 57 miyon ta pa e proyectonan corrupto y escandaloso di e gobierno di AVP.

Na 2019 e suma total cu mester wordo paga ta 80 miyon florin, di cual 9 miyon pa e proyectonan di gobierno di MEP y 71 miyon florin pa e proyectonan di gobierno AVP. Y asina lo continua pa un periodo di por lo menos 25 año mas caminda pueblo tin cu sigui paga tur año e suma di 80 miyon florin aki. Un calculacion ta muestra cu 89% di e debenan total di e proyectonan PPP ta pa cuenta di e gobierno di AVP y 11% so pa e gobierno di MEP. Pues aki pueblo mes por mira con huicioso y responsabel e gobierno di MEP ta ora ta anda cu placa di pueblo.

Situacion penoso

Pero locual cu ta haci e situacion mas penoso ainda ta cu e proyectonan PPP di Hospital, Green

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI MEP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
Edificio di DOW, DIP y Kadaster	2716	2716	2716	2716
Edificio di Belasting y Finansas	4672	4672	4672	4672
Centro di Husticia Santa Cruz	866	866	866	866
Warda di Polis Noord	512	512	512	512
Total Gobierno MEP	8766	8766	8766	8766

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI AVP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
MFA - Noord	715	715	715	715
MFA - Paradera	658	658	658	658
MFA - Savaneta	297	593	593	593
MFA - Santa Cruz	-	400	601	601
MFA - San Nicolas	-	147	587	587
HOH Hospital	29000	29000	29000	29000
Green Corridor	6296	16790	16790	16790
Watty Vos Boulevard	-	8539	22770	22770
Total Gobierno AVP	36966	56842	71714	71714

TOTAL	45732	65608	80480	80480
-------	-------	-------	-------	-------

Corridor, Watty Vos Blvd y e MFAnan ta costa den total 605 miyon florin pa nan wordo construi, pero finalmente despues di 18 pa 29 año e gastonan total lo sali 1443 miyon florin, pues 2.4 biaha mas hopi pa pueblo paga. Ta kende(nan) a strica e diferencia di 838 miyon florin aki? Ta bao di un gobierno di AVP so sorto di bagamunderia y ladronicia por tuma luga.

Cu e pruebanan treci padilanti den e tabel adhunto, tur e insinuacion, mentira, calumnia y envidia di e dirigentenan di AVP a ser desenmascara, esta prome cu e mentira haya su propio bida. Esaki ta prueba palpabel cu e hendenan aki ta kere cu gobernantenan di MEP ta mescos cu nan ya cu nan nunca a biba pensa cu por tin ainda gobernantenan serio, integro, capacita y cu ta traha cu vision den e pais aki.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Hibami cas!!!” palabranan di Adriana Awor mi a yega cas, pero e cas Celestial, e cas di Mi Dios. Awor mi no tin dolor ni sufrimento. Awor mi tin paz y alegría. Rondona pa cosnan bunita. Den e brazanan di mi Dios mi ta drumi. Manera un princes yui di e Rey di Universo.

Awa di wowo y flornan ta seca, pero e recuerdonan di tur loke e la haci y nifica pa su famia y pa su yuinan lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido na nos Dios, pa tur loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di nos: Mama, Ruman, Wela, Bisawela, Tanta, Prima y Suegra



Sra. Vda. Adriana van der Biezen – Geerman

Cariñosamente yama: Danda, Dudu y Machi.

Vuida di †Gregorio P. van der Biezen

Señor a laga Adriana habri su wowonan dia 30 di oktober 1921

Señor a laga Adriana cera su wowonan dia 13 di februari 2018

Nos ta invita tur famia, bisñanan, comer- y compernan, conocirnan pa asisti na e acto di entierro cua lo tuma lugar diamars 20 di februari 2018. Adriana lo pasa cas Sabana Basora 17 entre 12’or pa 2’or y di 2’or pa 4’or di atardi lo ta na Misa Sagrado Curason y di Misa pa santana Catolico na Savaneta.

Nos ta Lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Adriana sosega na PAZ den Reino di nos Señor. AMEN

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Bo a cambia mi luto na baile, caba bo a bisti mi di fiesta. Pesey mi ta canta Salmo pa Bo sin keda keto nunca mas. O Señor, mi Dios, mi kier alaba Bo pa semper” Salmo: 30:11-12

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Crispina Tromp-Wernet

Miher conoci como “Mama Pina”

*24-10-1947 - †12-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Parlamentario Endy Croes(MEP):

‘Dowers mester bira homber y stop cu su politica di shishi’

ORANJESTAD - Siman pasa parlamentario Endy Croes a baha fuerte riba Dowers momento cu den un conferencia di prensa anterior Dowers kier a ple mas santo cu Papa di Roma y a manda pidi sra. Evelyn Wever Croes cu e kier mira contractnan di media pasobra segun Dowers e contractnan ey no ta existi.

Wel parlamentario Croes a para careda di Dowers totalmente momento cu el a publica e contractnan cu pruebanan di pago di financiën unda amigonan di Dowers esta PAXI (compania di Patrick Paskel y Xiomara) a strica 1.3 miyon for di gobierno pa marketing. Un contracto pa media monitoring. Nan ta scucha y controla tur media y esunnan cu papia of skirbi contra gobierno, te hasta riba facebook, nan lo skirbi articulo di prensa bek pa contra aresta y defende gobierno. Te hasta creando accountnan falso riba Facebook pa haci un trabou sushi. Tera Group tambe di Patrick Paskel a cobra un otro 8 miyon florin pa mesun meta. Esaki ta un trabou di shishi, cu Dowers tabata gasta miyones di caha di pueblo pa defende su maneho fracasa.

Un maneho fuera di control

Pa nos sorpresa Dowers mes tabata tin contract di mas di 250 mil pa aña cu e dos companianan aki. Mas di 1 miyon florin Dowers su so a regala e 2 companianan aki den e ultimo añanan pa defende su maneho cu tabata fuera di control. Un maneho unda atraco y ladronia di auto tabata na ordo di dia. Un ex- minister di husticia cu a maneha Aruba pa 8 aña ad hoc, sin ningun plan. Un maneho cu a fracasa totalmente. Un maneho unda Dowers lo bay den historia como esun cu a habri nos frontera, importa tur clase di problema di paisnan bisiña, alaves importando tur sorto di arma cu e resultado cu awe Aruba ta un free for all. Mi ta trece esaki dilanti sin miedo pasobra ta asina ta. E cos aki tin su nomber y fam. Arthur Dowers y AVP. Pero na laga Dowers siña di su pasado y admiti na pueblo pidiendo disculpa manera un cabayero pa por purba crea credibilidad bek, Dowers ta subi e cabay robes y kier sigui ataca gobierno y fraccion di MEP den parlamento uzando tactica di e politica anticua y e politica di AVP, esta e politica di shishi. Por nota si cu ta trata aki di un AVP hopi debilita y zwak, pues un AVP cu a wordo rechasa cu 10 mil voto.

MEP no a mete den inves-

tigacion

Dowers a ataca fraccion di MEP di a mete den investigacion relaciona cu un caso hopi doloroso, esta e caso di De Vuyst. Fraccion di MEP ta desmenti esaki categoricamente. Enbes cu Dowers trata na splica pueblo con lo mester bay paga y restaura pais Aruba di e desastro financiero cu e y AVP a laga atras, Dowers ta opta pa hunga su rol di shishi. Ningun momento fraccion di MEP a mete den ningun investigacion. Un miembro di Fraccion cu ta hopi yega na e famia encuestion na un momento a lansa preguntanan comun y coriente puntrando pa e status di investigacion. Fraccion di MEP ta hopi contento cu a logra pone man riba un presunto sospechoso di cual por a compromete publicamente di OM cu e DNA a match. Pues ta di aplaudi cu mediante tecnologia moderno por resolve casonan complica. Fraccion di MEP ta felicita henter e cuerpo di investigacion cu a traha incansablemente riba e caso cual lo trece por lo menos alivio pa e famia alrespecto y tranquilidad den pueblo. Duna Cesar loke ta di Cesar. Fraccion di MEP por ta critico den cierto situacion pero ta elogia y aplaudi ora esaki ta na su lug. Un palabra di felicitacion na henter e cuerpo cu a traha riba e caso aki.



Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo
porta Señor.
Salmo 122



Cu inmenso tristeza y dolor na
nos curason, pero conforme
cu boluntad di Dios, nos
ta participa fayecimento
inesperadamente di:

Hubert Gregorio Croes

Mihor conoci como "Epy of Cachete"
*19-12-1968 - †15-02-2018

Na number di su

Mama: sra.Vda. Silda Croes-Loefstop

Tata: †sr. Jacinto Croes

Rumanan: Rosendo y Lilian Croes
Evelinda y Haime Tromp-Croes
Armin Croes y Odalis Navarro
Mario y Cecilia Croes-Gei
Francis y Irena Croes-de Cuba
†Joseline Hernandez-Croes
Siegfried y Angeline Croes-Croes
David y Milene (Jouren) Croes-

Feliciana

Swa: Randolph Hernandez y famia

Subrina(o)nan: Alvaro Croes, Jimmy Tromp y
famia, Patchelly Croes na Hulanda, Yuleisi Croes na
Hulanda, Charlotte Croes, Arthur Croes, Priscilla
Croes na Hulanda, Rembert Hernandez y famia
na Hulanda, Ranson Hernandez, Siegrich Croes y
Yrlain Lacle, Siegmars Croes, Siegriano Croes, Samir
Croes.

Iha: Patchelly Croes

Omo: Angel Wernet y famia

Tanta: Mena Croes y famia na Hulanda
Sra.Vda Lucia Loefstop-Dania

Padrino:Eddy Jong

Madrina: Rosa Croes

Amiga: Patricia Croes

Primo y primanan, su bisninan, coleganan di
La Cabana Hotel Housekeeping Dept. y tur su
amigonan.

Demas famia: Croes, Loefstop, Tromp, Gei, de
Cuba, Hernandez, Feliciana, Wernet, Geerman.

Ta invita pa asisti na acto di despedida dialuna 19
februari 2018 for di 2or pa 4'or di atardi na misa
Inmaculada Concepcion st.Cruz. Cremashon lo
tuma lugar den seno familiar.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

E a cumpli fielmente cu
e plan di nos Creador y
awor E a drenta den e
mundo celestial



Cu un profundo
dolor y tristeza na
nos curazon, nos ta
anuncia cu a fayece
cristianamente:

Senor Mario de Cuba

Ex empleado di Lago

Ex miembro di Kiwanis

January 17, 1931 - February 13, 2018

Na number di su:

Señora: Sra Theresita de Cuba Croes

Yuinan: Aislinn de Cuba
Shereen de Cuba
Osbert de Cuba

Nietonan: Claude de Cuba
Nicole de Cuba
Ana Karina Parra

Rumannan:
† Stevan y † Mona de Cuba y Famia
† Luis y † Tina de Cuba y Famia
† Antonio y Flora de Cuba y Famia
† Lita y † Jose Tromp y Famia
Zr. Renata
Linda de Cuba

Swa y Cuñan nan:
†Catrin y †Poli Lacle y Famia
† Maria y † Chomon Donata y Famia
†Romana y Orlando Yacquin y Famia
Carmen y † Yantai Wong y Famia
Shonkita y † Holmo Henriquez y Famia
Dora y Jacinto Croes y Famia
Shontin y Petra Croes y Famia
Edith y Simon Tromp y Famia
†Reggy y Frida Croes

Ex nuera: Sra Maricarmen Faria

Bon bisninan: Famia Oduber
Famia Lacle
Famia Bruin

Tur su primo (a) nan y tur su Ihanan.

Tin oportunidad di despedi di nos
querido defunto dialuna 19 di february
2018
di 2.00pm pa 4.00pm na Iglesia Sta.
Filomena na Paradera.

Enbes di manda Flor of Krans por hasi
un donacion pa Stichting Sonrisa, lo
tin un box disponibel na Misa

Emailadres: familydecubacroes@
gmail.com

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke
Señor ta hasi"



Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Emiterio Ernestino Bello

Mihor conoci como "Juni"
*08-11-1957 - †15-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n'tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2



Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di

Stanley Felix

Mihor conoci como "Teng"
Propetario di SMECA N.V.
*13-11-1933 - †14-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di
loke Señor ta hasi"



Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di:

Hyacintha Flanegin-Thiel

Mihor conoci como "Chenta"
*10-01-1938 - †16-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

The donkeys
have moved to...
BRINGAMOS

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 18 Feb 2018 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2128
0582
5191
4202
BIG 4
Sorteo # 2128
0848
1OFF
Sorteo # 184
5168
ZODIAC
Sorteo # 2128
1319
Cancer

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	160.000,-
LOTTO DIA	
Sorteo # 4328	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	
83 x Afl. 8,00	57.000,-
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	290.000,-
MINI MEGA PLUS	Afl. 390.000,-

Bo cadena di number di suerte
ta presenta resultado di awe
Alexander

17 februari 2018	18 februari 2018
DIARIO 8900-8914-9411	DIARIO 0571-3643-0894
17 februari 2018	18 februari 2018
SUPER 9973	SUPER 1369
4	4
18 februari 2018	
Sto. Domingo 7371-9919-3561	

17 februari 2018	18 februari 2018
SMARTPLAY CLOSED	SMARTPLAY CLOSED
DAILY CLOSED	DAILY CLOSED
FLAMINGO 6476-3198-5959	FLAMINGO 4889-3100-2792



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 17 Feb 2018 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6397
0313
3516
6739
BIG 4
Sorteo # 5441
3018
1OFF
Sorteo # 146
2112
ZODIAC
Sorteo # 4200
7822
Virgo
KORSOU
Sorteo # 1965
6551
4439
2472

LOTTO 5	
Sorteo # 1873	Joker 18 Letter E
0 x Jackpot	
1 x Match 4+	
5 x Match 4	
129 x Afl. 12,00	160.000,-
LOTTO DIA	
Sorteo # 4327	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
2 x Match 4	
102 x Afl. 8,00	56.000,-
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	290.000,-
MINI MEGA PLUS	Afl. 390.000,-



E plannan pa un fiesta of algun tipo di reunion mester hopi di bo tempo y energia. Bo numbernan di awe 5, 12, 28 y 30.

Aries



Aunke cu porta bo ta lanta awe sintiendo un poco malo, a medida cu e dia ta bay, bo lo bolbe ta e mesun persona di semper. Bo numbernan di awe 7, 15, 20 y 32.

Tauro



Esaki ta un gran dia pa cuminsa cualkier proyecto cu tin di haber cu skirbi, actua of papia. Bo numbernan di awe 6, 19, 23 y 35.

Geminis



Si awe ainda bo no a dedica na plantacion of decoracion interior ta posibel cu bo ta descubri bo talento den un of tur e areanan aki y dicidi pa nan. Bo numbernan di awe 3, 18, 22 y 36.

Cancer



Awe bo ta gosa di hopi energia y di un gran entusiasmo pa bida. Ta posibel cu bo ta desea di hunta cu algun di bo amigonan, incluso bo por improvisa un reunion. Bo numbernan di awe 7, 21, 30 y 32.

Leo



Un oportunidad pa haci algo di placa por aparece awe via un hende cu bo conoce un poco, porta di un evento social cu un biaha ambos a asisti. Bo numbernan di awe 6, 28, 32 y 46.

Virgo



Un evento social of reunion di grupo por cende bo entusiasmo acerca di obhetivo nobo. Bo numbernan di awe 11, 19, 27 y 34.

Libra



Awe bo por cuminsa traha riba un proyecto cu bo kier a realiza desde hopi tempo. Bo numbernan di awe 12, 19, 27 y 33.

Scorpio



Awe bo ta expandiendo bo horizonte. Abo y un amigo por plania un vakantie cu ta duna bo emocion di berdad. Bo numbernan di awe 21, 30, 39 y 50.

Sagitario



Algun bon noticia acerca di b carera por yega na bo oido via rumornan. Bo numbernan di awe 4, 31, 40 y 51.

Capricornio



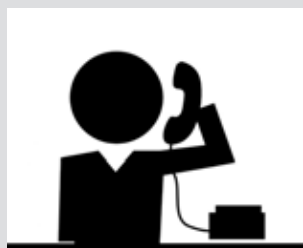
Awe un posibel relacion amoroso nobo y emocionante por explota den bo bida. Bo numbernan di awe 2, 31, 40 y 44.

Aquario



Por lo tanto, esaki ta un gran dia pa cuminsa un compania nobo cu porta tin di haber cu bo cas, of casi cualkier tipo di mehoracion vital. Bo numbernan di awe 2, 8, 32 y 36.

Pisces



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den dificultad**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com

Mobility Services

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Habibe
Tel. 586 5100

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal Tel. 583 8560

San Nicolas
Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule Februari 2018

THU	15	CELEBRITY ECLIPSE - Dept.	****	17.00	B
		CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
FRI	16	CORAL PRINCESS	13.00	19.00	C
SUN	18	AURORA	08.00	22.00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
MON	19	BRAEMAR	08.00	18.00	B
		AIDADIVA	08.00	18.00	C
TUE	20	BRITANNIA	07.00	18.00	B
		MARELLA DISCOVERY	08.00	23.00	C
WED	21	MEIN SCHIFF 3	07:30	19:00	B
		ROTTERDAM	07:00	15:00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		STAR BREEZE	08.00	16.00	H
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/16/2018



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	192.53	193.25	194.05
GBP	2.43	2.48	2.54
JPY	166.22	167.74	169.43
EUR	219.98	221.99	224.22
DKK	28.83	29.55	30.35
NOK	21.93	22.65	23.45
SEK	21.38	22.10	22.90

For amounts up to Afl. 100,000

Inscripcion Voz di Kiniki Festival



ORANJESTAD - Tur mayor, compositor y areglista di Aruba ta keda invita pa inscribi nan cantante infantil of hubenil cu bon talento den canto, pa participa den Voz di Kiniki Festival 2018.

E final ta diasabra 12 di mei den Cas di Cultura. E ritmo di cada cancion nobo ta Merengue.

Organisadonan Addonsito Croes y George Winterdaal, ta informa cu esaki ta e di 4 edicion di nan festival infantil/ hubenil di cancion original na Papiamentu

den e mundo di mucha. Algun ganado y finalista di VDK den pasado tabata Emmanuel Blanco Sanchez, Jaydienne Croes, Xenon Daal, Xenon Orfao, Melodie Franken, Rakesh Persaud, Nyella Thijsen, Mia y Jeshua Mc Collum y Sergio Luis Garcia.

E categorianan ta di 6 pa 8 aña, 9 pa 12 aña y 13 pa 17 aña.

Cada cantante ta presenta cantando live cu su pista acompaña pa su bailarinan riba escenario.

Pa mas informacion por bel: 560-2626 of 561-6151



OCCA: awe tin reunion cu mayornan di Colegio Arubano

ORANJESTAD - OCCA (Oudercommissie Colegio Arubano) ta invita mayornan di alumno cu ta asistiendo Colegio Arubano pa un reunion importante. Esaki ta tuma luga awe, dialuna, dia 19 di februari, cuminsando for di 7or di anochi na scol mes (lokaal 70).

Lo tin diferente punto di agenda incluyendo; introduccion di 2 board members nobo; sr. Giovanni Koffy cu lo tuma e encargo di Vice-President y Sr. Evan Giel lo ta encarga cu e comite di Fundraising. Tambe lo discuti diferente proyecto entre otro jaarboek. Tur mayor di Colegio Arubano lo mester a haya e invitacion oficial via e-mail. Oudercommissie di Colegio Arubano ta boga pa un envolvimento activo di mayor na tur locual tin di haber cu scol. Como mayor di alumno, automaticamente bo ta miembro di OCCA y di e forma aki por influencia lo cual ta sosode na Colegio Arubano.

Durante luna di november a tene un reunion, caminda a scohe e directiva di OCCA pa aña escolar 2017-2018. Sr. Gerald (Gino) Kock como presidente di OCCA; Sra. Eline Leijdekkers, Tesorera; sra. Ester van der Burg, Secretaris y sr. Robert Croes, Consehero. Tambe nos a establece un comite di PR/ Communications. Rhona Dijkhoff a tuma e iniciativa pa yuda nos cu e tarea importante aki.

Pa informacion tocante OCCA por bishita e grupo OCCA riba Facebook of por manda un e-mail pa occa1959@gmail.com

Dia di Biblioteca

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta organisa tur aña 'Dia di biblioteca'.

Esaki ta un dia di charla y workshop pa su empleadonan tocante desaroyonan nobo riba tereno di biblioteca. Pa e motibo aki biblioteca ta cera diaranson awor dia 21 di februari 2018, henter dia. Esaki ta conta pa biblioteca na Playa, sucursal San Nicolas y Departamento Arubiana den Bachstraat.



Quiznight 2018 edicion 4 ta bek na Aruba Racquet Club



Pa cinco diamars for di 27 di februari 2018, George Winterdaal y Addonsito Croes, lo ta presentando e di 4 edicion di nan famoso Quiznight!

E fecha nan ta 27 di februari-, 6 di maart-, 13 di maart-, 20 di maart y 27 di maart 2018. Tur siman e gruponan consistiendo di 5 persona den cada grupo, ta competi cu otro y ta acumula puntonan necesario pa e gran final di 27 di maart 2018. Tambe tur siman un grupo ta bira ganador di e siman ey.

E orario ta di 8:00 pa 9:30 pm y e lugar ta Aruba Racquet Club na Noord.

Hunto cu nan asistente Mieckey Gravenhorst, e duo lo conduci e quiz cu ta consisti di 5 seccion. Berdad of falso, Arubanita, news of the week, pictures y splica e palabra....

Den 2017 Addonsito y George a cuminsa cu e quiz aki como hobby pa entretere tur cu ta desea di engrandecere nan conocimiento general riba varios tema rond mundo. E organisadornan ta gradici tur esnan cu den pasado a asisti, combirtiendo e diamars nan den anochi nan interesante, educativo y dibertido.

Pa participa mester forma un grupo di 5 persona y yega Aruba Racquet Club riba e diamars nan anochi menciona.

Un danki grandi ta bay pa sra. Cristine Hintz di Manrique Capriles nv y Lolea Brut pa e regalo nan pa e ganadornan di siman.

Mas informacion por ricibi di George Winterdaal na 5616151 of Addonsito Croes na 5602626

Hulanda: Lo pone mas presion riba Venezuela for di Union Europeo



ORANJESTAD – Gobierno di Hulanda lo pone mas presion riba Venezuela, uzando su posicion como miembro di Union Europeo.

Esaki por lesa den e relato di e Raad Buitenlandse Zaken (conseho di asuntonan di exterior) publica riba 16 di februari. E relato ta dirigi na e presidente di Tweede Kamer (parlamento) y ta trata e agenda di un reunion cu lo tuma luga riba 26 di februari.

E conseho ta bisa cu nan lo sigui discuti riba e contribucion mutuo y pasonan direccion Venezuela den nan reunion. Esaki pa motibo cu e dialogo entre gobierno di Venezuela y e partidonan di oposicion no a logra haya otro y asina a anuncia e eleccion presidencial mas trempa. E lo tuma luga 22 di april. E echo cu lo tene e eleccion mas trempa no ta sirbi democracia, e conseho ta haya. “E contribucion di Hulanda lo ta pa pone enfoca riba extension di e medidanan di Union Europeo y pa mara e eleccion na condicionnan. Hulanda lo pone man hunto cu otro paisnan y organisacionnan den e region.”

Manera conoci tin un embargo Venezolano contra e islanan Aruba, Boneiro y Corsou. Venezuela tin su fronteranan cera pa nos y no tin bista riba un solucion te awor.

No mester tin frontera pa haya informacion

Biblioteca Nacional cu prioridad halto pa digitalisacion di archivo

Continuacion di pagina 2

Actividadnan

Na Biblioteca tin varios charla, lectura, presentacionnan di buki y un scala grandi di actividadnan educativo y cultural cu ta wordo haci na un biblioteca. “P’esey nos ta para pe tambe manera nos actividadnan di merdia unda bo ta purba di tur manera tambe pa curasha muchanan pa sigui muestra nan riba e importancia di lesamento.” E actividadnan anual manera e green education symposium, festival di buki pa mucha y otronan manera lesamento na casnan di anciano ta tur locual bo por ofrece na comunidad di Aruba como un biblioteca, y esaki ta algo cu ta sigui desaroya.

Lesamento: Factor hopi importante

Ora cu hobennan subi riba internet nan ta haya un escala grandi di informacion, pero e idea ta pa por distingui di informacion



MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

FEBRUARY 15 - 21

ON THE BIG SCREEN
THE LADY OF THE CAMELLIAS
SUNDAY, FEBRUARY 18
1:00PM

BOLSHOI BALLET

BLACK PANTHER
CHADWICK BOSEMAN | MICHAEL B. JORDAN
CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
MON-SUN & HOL 3:45 | 6:25 | 9:10
MON-THURS 5:00 | 7:45
FRI 5:00 | 7:45 | 10:30
SAT 2:15 | 5:00 | 7:45 | 10:30
SUN & HOL 2:15 | 5:00 | 7:45

SAMSON
JACKSON RATHBONE | BILLY ZANE
MON-THURS 4:30 | 6:55 | 9:20
FRI 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:55
SAT 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:55
SUN & HOL 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20

-15:17-PARIS
ALEK SKARLATOS | ANTHONY SADER
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:05 | 7:15 | 9:25
FRI 5:05 | 7:15 | 9:25 | 11:35
SAT 2:55 | 5:05 | 7:15 | 9:25 | 11:35
SUN & HOL 2:55 | 5:05 | 7:15 | 9:25

EARLY MAN
TOM HIDDLESTON | EDDIE REDMAYNE
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:20 | 6:25 | 8:30
FRI 4:20 | 6:25 | 8:30 | 10:35
SAT 2:15 | 4:20 | 6:25 | 8:30 | 10:35
SUN & HOL 2:15 | 4:20 | 6:25 | 8:30

FIFTY SHADES FREED
DAKOTA JOHNSON | JAMIE DORNAN
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

PETER RABBIT
JAMES CORDEN | DOMHNALL GLEESON
MON-THURS 4:30 | 6:40 | 8:50
FRI 4:30 | 6:40 | 8:50 | 11:00
SAT 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50 | 11:00
SUN & HOL 2:20 | 4:30 | 6:40 | 8:50

JUMANJI
DWAYNE JOHNSON | KAREN GILLAN
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 3:50 | 6:05
SAT-SUN & HOL 3:30 | 6:05

THE SHAPE OF WATER
SALLY HAWKINS | OCTAVIA SPENCER
13 ACADEMY AWARD NOMINATIONS
MON-SUN & HOL 8:40

STARTING FEBRUARY 22 | ANNAHILATION | WINCHESTER

Palm Beach Plaza Aruba | 586-0074 THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE Available on the AppStore ANDROID APP ON Google play

confiabel cu su fuente di credibilidad. Esaki ta un desaroyo mundial segun sra. Britten ta subraya pero e lesamento ta keda un factor hopi importante. “Y tambe pa por guia y motiva cu e mucha mester sigui lesa. Pasobra si bo no haci esaki bo ta cay atras sea bo ta lesa den forma fisico of digital, ta lesa bo tin cu lesa. Mundialmente nan a cuminsa tambe pa ofrece bukinan digital y hopi personanan cu tin nan diferente obhetonan ta download nan y lesa riba dje.”

Biblioteca Nacional no por ofrece e parti di buki digital ainda door cu nan tin un problema cu un sistema. Na momento cu esaki keda cla nan lo por bay over na cuminsa cu e sistema nobo aki, cual nan ta trahando riba dje. Pa e biblioteca, esaki ta algo cu mester a sosode ayera, pero tur cos tin u proceso pa cana, segun sra. Britten.

Parti financiero

Si huurmento di buki a baha, nos a puntra sra. Britten con esaki ta afectando nan financieramente y kico lo bira e futuro di bukinan fisico mirando cu nan ta wordo menos uza cada pasa tanto tempo. Sra. Britten ta contesta nos cu: “Bo tin cu wak e manera un manera di complementa otro. Tin bukinan cu ta keda wordo ofreci na forma fisico pero tambe awo digital. E ta tur dos. Den e caminda ey toch nos ta sigui. Hopi hende ta pensa cu si bay digital no lo tin buki na biblioteca mas pero te ainda esaki no ta e caso.”

Mescos ora cu banconan a cuminsa introduci E-Banking, hopi hende a kere cu no lo tin papel di statement mas, mientras cu esaki tampoco ta e caso actualmente. “Bo mester wak tambe locual bo ta haya y cu si bo por cumpli cu demanda di cual publico ta pidi. Pues si ta den e bukinan cu ta keda bini den e forma fisico, naturalmente bo ta bay riba dje. Manera bo no ta mira Encyclopedia mas. Antes bo ta haya tur e cosnan eynan y eseynan si ta full digital.”

ASTEC investigando motibo di accidente di sling



ORANJESTAD – Diabierna ultimo algun trahado a pasa un rato di susto ora cu un ‘sling’ a kibra na momento cu tabata sacando un carga di e bodega di un barco. Segun un comunicado oficial di Stevedoring Company N.V. (ASTEC Aruba), e gerente general, Ernand De L’Isle ta comenta cu ‘danki Dios e daño ta material y no tabatin herido. Esey ta nos prioridad’.

“E proceso a wordo prepara di acuerdo cu nos standardnan/proceduranan y manera cu nos a haci varios biaha caba cu tipo di carga similar. E empleadonan na warda, tur cualifica pa e tipo di trabounan aki, contando cu supervisornan cu experiencia y conocimiento di maneha carga pisa hunto cu un di nos safety inspectors presente”, sr. De L’Isle a splica. Es mas, den pasado a realisa e mesun tipo di trabou specialisa asina cu exito caba, segun e comunicado.

E trabou tabata pa descarga un grua cu ta pisa 60 ton, cu tabata den bodega di e barco di carga. A uza e mobile crane di ASTEC, cu ta capaz di carga un peso di 104 ton. A uza 4 sling pa lanta e carga, di cual cada un sling ta capaz di carga 30 ton. “Pues nos a uza suficiente capacidad pa por realisa e trabou aki. Pero asina mes, un di e slingnan a kibra, e carga a cay bek y a haci daño na e barco.”

E compania a manda busca un experto urgente di Hulanda cu a yega Aruba diasabra caba y mesun anochi a reuni cu ASTEC pa mira con ta atende e daño, dreche, pa asina e barco por continua su ruta y riba locual ASTEC a sigui traha diadomingo. E companianan di seguro di ambos partido tambe ta involvi.

Den tipo di industrianan asina ta haci lo maximo, uzando ekiponan cualifica y cu trahadonan certifica/cualifica pa por haci trabou di stiwa carga. Asina mes, pa diferente factor, e tipo di accidentenan asina por sosode, pa cual ta investigando awor unda algo a bay robes den e proceso y siña di dje pa evita cu algo similar sosode atrobe.

Cambio di plachi di auto cu a perde color no tin costo adicional



ORANJESTAD – Ainda cantidad di auto ta coriendo rond cu plachi di number cu a perde su color. Vocero di Departamento di Impuesto, Meverly Romano a declara na Bon Dia Aruba cu e problema aki a surgi a base di un fout den e proceso di fabricacion di e plachi. E fout aki a surgi den e numbernan di auto entre 62 mil y 66 mil.

Sra. Romano a laga sa cu e numbernan di auto entre 62 mil y 66 mil ta esunnan cu a perde nan color. Pa atende cu e asunto aki nan a pidi na varios ocasion pa e clientenan cu tin un plachi number asina acudi na departamento di Impuesto pa soluciona esaki. E proceso ta facil, nan mester bin cu e plachi y e funcionario di e departamento aki ta tuma nota cu berdaderamente e plachi a perde su color y nan ta manda traha plachi nobo pa e cliente sin costo adicional. “Pero e cliente mester bin cerca nos”, el a bisa.

E cliente mester acudi na departamento di Impuesto su dependencia of oficina cu tin anexo na edificio principal. E cliente mester kita e plachi un rato fei su auto pa e demostra cu berdaderamente su plachi a perde color pa asina nan manda traha e plachi nobo cu e ta haya den un par di dia so.

Pago di number

Igualmente el a bisa cu e sistema pa paga number di auto pa kwartaal no ta aplicabel mas. E ta stipula den ley cu e forma di pago mester ta full aña of mita aña. E ley ta bisa tambe cu solamente e plachi di categoria A ta haya e posibilidad di paga e number den dos biaha pa aña.

Sinembargo pa e aña aki e dispensacion haci pa otro tipo di plachi pa paga den dos forma di pago no tabata vigente mas. E tabata un dispensacion cu a wordo haci den forma transitorio, pero e aña aki minister actual a prolonga e fase transitorio aki tambe. E categoria aki tin di haber por ehemplo cu un plachi pa truck of diesel truck y bus nan ta haya e posibilidad di paga e belasting di number den dos biaha pa aña.

E unico excepcion ta pa e persona cu tin un plachi personalisa, nan si tin cu paga e belasting aki den un solo biaha, y tambe e motociclistanan tin cu paga e belasting aki un bes pa aña cu ta 150 florin.

Nan ta aplica e pago di kwartaal solamente ora cu un persona ta entrega su plachi di number. Esaki ta depende con largo el a laga su plachi di number cerca e departamento di Impuesto, nan ta duna dispensacion pa paga pa kwartaal. Esaki ta e unico forma cu e departamento aki ta aplica e forma di pago pa kwartaal.



BONDIA
ARUBA

Bo ta stima bo yiu
BISA NO Na abuso di
Mucha...
HASI USO DI CARSEAT

Hoben escritora:

‘Mi kier hiba number di Aruba dilanti den industria creativo’



ORANJESTAD - Bon Dia a combersa cu hoben Kenna Hernandez kende aña pasa a haya e premio pa e miho pelicula durante Aruba Short Film Festival. E hoben ta haya cu na Aruba e movimiento di pelicula y creatividad/arte tin hopi potencial pa crece te ainda, pero tambe cu hopi mas atencion por wordo poni riba hobennan creativo.

E hoben cu actualmente ta trahando tanto den botica como den crea conceptonan pa short films, serienan y skirbiendo buki aña pasa a haya un reconocimiento pa e short film Like & Share. Sra. Hernandez ta traha na Botica pero mas y mas e ta haya motivacion pa haci trabou creativo full-time. Esaki aunke cu na Aruba segun e hoben tin un mentalidad cu hopi biaha ta limita trabounan creativo.

Trahandando riba diferente proyectonan manera serienan riba television, bukinan di diferente genero e hoben a haya cu gana miho pelicula di parti di hurado y di audiencia tabata un experiencia positivo pero tambe sorprendente. E pelicula cu sra. Hernandez y su team a traha riba dje tabata trata tema di termento na scol, cual segun e hoben ta hopi contemporaneo mirando loke ta pasando den nos pais riba tereno social.

“El a sinti straño si ora nos a gana tanto people’s choice como di banda di hurado, pues nos a realisa cu ta un honor grandi y e ta curasha mi pa sigui traha riba mi interesnan pa tambe hiba number di Aruba leu. E ta curasha mi pa sigui.”

Sra. Hernandez ta mira cu tin hopi talento na Aruba cu ainda tin hopi potencial pa crece, pero no ta pone hopi enfasis ni ta motiva hopi den ramonan creativo. “Mi ta wak ainda cu iniciativanan manera e Aruba Short Film Festival ta hopi secreto, no hopi hende ta mir’e. Mi ta kere porta ta pasobra no tin hopi promocion pero tambe cu hopi hende na Aruba no ta custumbra pa bay cosnan asina cultural.”

Mas aleu e hoben ta pensa cu di parti di hende creativo y cierto personanan manera hoben cu ta den e ramo creativo tin hopi interes, pero no tin hopi sosten di otro gruponan den sociedad. “Hopi hende ta pensa cu trabounan creativo ta simplemente un hobby y cu Aruba no por yega hopi leu den cosnan creativo pasobra Aruba ta hopi chikito. Pero e propio mentalidad aki ta loke ta chikito, pasobra Aruba por yega leu. E ta lamentabel cu tin hopi talento pero e sosten no t’ey.”

Aunke pa gran parti e mentalidad ainda por wordo cambia segun sra. Hernandez, e ta mira cu mas y mas hobennan ta bayendo den direccion di creatividad, cual ta automaticamente aporta na e visibilidad di e industria creativo.

Proyectonan actual

Pa awo e hoben ta ocupa ta trahando riba 2 short film mas cu e mesun grupo. Ademá tin un obra di teatro cu lo bay wordo presenta den fin di maart. E hoben ta trahando tambe pa hunto cu otro personanan ofrece pa publico clasenan di actuacion. Sra. Hernandez ta contento pa mira cu mas y mas persona ta interesa den actuacion.

